

MARCEL • BOTEZ



# INDRUMĂRI • IN • VIATĂ • MUZICALĂ

CARTE PENTRU CLASA V<sup>a</sup> A TUTULOR  
SCOALELOR DE GRAD SECUNDAR

EDITURA

SCRISUL ROMÂNESC S.A. CRAIOVA

**MARCEL BOTEZ**

fost inspector al învățământului muzical  
din școalele secundare.

# ÎNDRUMĂRI

în

# VIAȚA MUZICALĂ

Carte pentru clasa a V-a a școalelor  
de grad secundar.

Întocmită conform cu programa analitică în vigoare  
și aprobată de Onor. Minister al Instrucțiunii și Cultelor.

Taxa timbrului  
didactic de 5% pentru  
acest manual s'a plătit direct  
Caserii Corpului didactic  
conform deciziei Nr. 4684/1927.

EDITURA  
SCRISUL ROMÂNESC S. A.  
CRAIOVA

39147.2.1.35.



Muza poeziei lirice.

---

---

---

## **INTRODUCERE ȘI GENERALITĂȚI ORIGINA MUZICII**

*Muzica la:*

*Primitivi,*

*Egipteni,*

*Asirieni,*

*Ebrei,*

*Indieni,*

*Chinezi,*

**(Intreagă această parte va servi  
numai ca lectură facultativă.)**

---

---

---

## Lămuriri.

Cartea de față, ca și cele următoare ei, au de scop să îndrumzeze pe elevi în „Viața muzicală”.

Pentru realizare este nevoie de câteva ușoare incursiuni în *istoria și evoluția muzicii* diferitelor popoare.

*Ilustrații*, reprezentând instrumentele și notația vechilor timpuri și mai ales *exempla muzicale*, capabile de a fi realizate cu mijloacele de cari dispun școlile noastre secundare, pot lămuri principalele faze ale evoluției muzicii și împărtăși elevilor căte ceva din frumusețile și bunurile necontestate ale artei muzicale.

*Nomenclatura instrumentelor ca și a diferitelor semne, nu formează material de învățat.* – Exemplele cari ilustrează muzica popoarelor vechi orientale (chinezi, indieni, etc.) vor fi executate de profesor sau eventual, de un elev care cunoaște un instrument.

De asemenea, exemplele referitoare la *Truveri, Trubaduri, Minnesingeri* etc. vor fi solfegiate de 2—3 elevi mai buni și însoțite de explicațiile necesare. Intreg acest material are caracter informativ și nu va servi decât pentru lectură.

Piese cu text strein se vor executa, numai dacă elevii cunosc limba respectivă, contrariul, se vor solfegia; cele însoțite de acompaniament vor fi, bine înțeles, în funcțiune de existența instrumentului și a acompaniamentului.

In genere, *nu* se va urmări, realizarea întregului și bogățului material existent, abundența exemplelor servind numai pentru alegerea bucătăilor potrivite felului școalei și puterii elevilor.

Corurile și exemplele scrise pentru 3 voci nu sunt obligatorii.

Autorul

# Origina muzicii.

Dacă cercetăm istoria muzicii, ca și, de altfel, a celorlalte arte, un intuneric acopere originea ei.

Asupra numelui și vieții acelora cari, în decursul vremilor au fost considerați drept creatori ai acestei arte, s-au făurit atâtea povești și legende, încât cu greu s'ar putea desluși adevărul.

Un singur lucru se poate totușă afirma: *muzica a apărut odată cu omul*.

Elementele de bază, cari constituiesc această artă, sunt: *ritmul și sunetul*.

Ele se găsesc în natură și pretutindeni.

Cântecul paserilor, murmurul cristalin al unui pârăiaș de munte, ţueratul vântului, freamățul frunzelor, toate aceste manifestări ale naturii, și alte multe încă, oferă elemente pe cari omul caută să le imite și apoi să le studieze, să le sistematizeze.

Muzica a fost și este ceva strict necesar omenirii.

*Nu ne vom ocupa de ea, nu o vom cultiva?*

*— Ne vom opune atunci, legilor naturii.*

Din vechile scrieri și cu deosebire din Biblie, se poate constata importanța și rolul muzicii.

*Moise*, enumărând pe urmășii lui *Cain*, afirmă că, *Jubal* a fost părintele tutulor celor cari cântau din *harfă și organ*. Muzica a fost folosită și perfecționată de proorocul *David*.

La serbări religioase el se servea de 3—4000 de muzicanți pentru a aduce laude Domnului.

*Solomon*, fiul și succesorul lui *David*, a incurajat deasemenea muzica.

Un câmp bogat, plin de frumuseți fermecătoare, cu aspecte multiple și interesante, ne oferă Muzica, în raporturile pe care ea le are:

*cu toate marile manifestări ale artei;*

*cu fazele cari caracterizează dezvoltarea civilizației omenirii;*

*cu evenimentele cele mai însemnante ale istoriei neamurilor;*

\* \* \*

Credințele religioase, mai vechi sau mai noi, ca și evenimentele mari ale istoriei popoarelor, găsesc mai totdeauna un ecou în muzică, în această limbă universală atât de lesne înțeleasă, atât de flexibilă, atât de proprie în exteriorizarea sentimentelor omenești.

Tovarășe credincioasă și binefăcătoare a omului în singurătate:

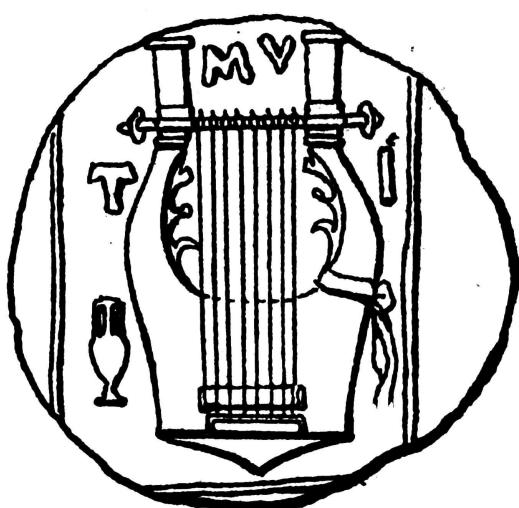
*ea îl măngădează în nenorocire;*  
*îl sporește bucuria în clipe de satisfacție sufletească;*  
*îl întreștează focul sacru al simțirii;*  
*îl otelește în luptă vietii;*  
*îl îmbărbătează și îi dă putere până la sacrificiul de sine pentru patrie.*

Oglindă vie, expresie sinceră a emoțiilor sufletului nostru, *Muzica*, este în stare să strângă laolaltă, să unifice, să topească într'un singur gând, într'o singură simțire, sentimentul de credință către Dumnezeu, sau cel de iubire de patrie, de neam....

Acet grau misterios al sufletului, a cărui împărătle începe abia de acolo de unde încețează cuvântul, are putere de vrajă asupra sentimentelor multimel.

În timbrul unei voci, într'al unei trompete, găsim adesea ecoul sufletelor unui neam.

În ceasurile grele, de restrînte, ca și în clipele de bucurie sau de mare sărbătoare, individul simte nevoie de a se alipi celor mulți, de a manifesta în *massă*, iar *massa*, la rândul ei, caută stăruitor cel mai puternic mijloc de exteriorizare, de expansiune, de manifestare a sentimentului de care este călăuzită.





## Muzica în antichitate. Egiptenii.

Din multele și variatele inscripții rămase de la vechii egipteni, se pot afirma următoarele:

- 1) Egiptenii dădeau o mare importanță muzicii.
- 2) Aveau *instrumente de percusiune* (lovire), *instrumente de vânt*, *instrumente de coarde* și *orgi hidraulice*.
- 3) Erau complet lipsiți de semne sau notație muzicală.

Proba importanții pe care o dădeau muzicii, o fac numeroase inscripții de pe diferitele obiecte sau monumente, precum și variatele instrumente găsite ulterior.

In interiorul mormântului lui *Ramses III*, (1250 înainte de Christos) pe sculpturi și fresce, se pot vedea orchestre, sau câte un cântăreț acompaniat de femei și bărbați, bătând din mâini sau cântând din diferite instrumente.

Ceeace este curios, este faptul că pe nici una dintre inscripții, nu se găsesc urme de semne muzicale. Numărul și varietatea instrumentelor întrec totuș așteptările.

Datorită instrumentelor găsite s-au putut face studii de către specialiști și stabili intinderea sunetelor și chiar timbrul lor.

Intre *instrumentele de percusiune* sau lovire menționăm *crotalele*, *sistrul*, *cimbalele* și *tobele*.

Intre *instrumentele de suflat*: *flautul simplu*, *flautul dublu* și *trompetă*.

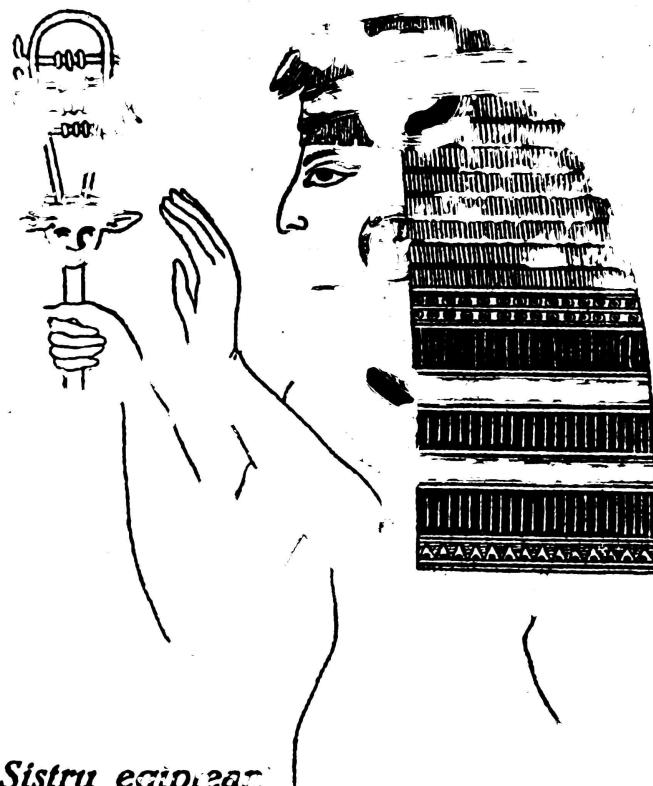
---

Tot ceeace se referă la antichitate, în afară de muzica la Greci și Romani, va servi numai ca material informativ, asupra căruia nu se vor face interogații.

# Instrumente egiptene de lovire.

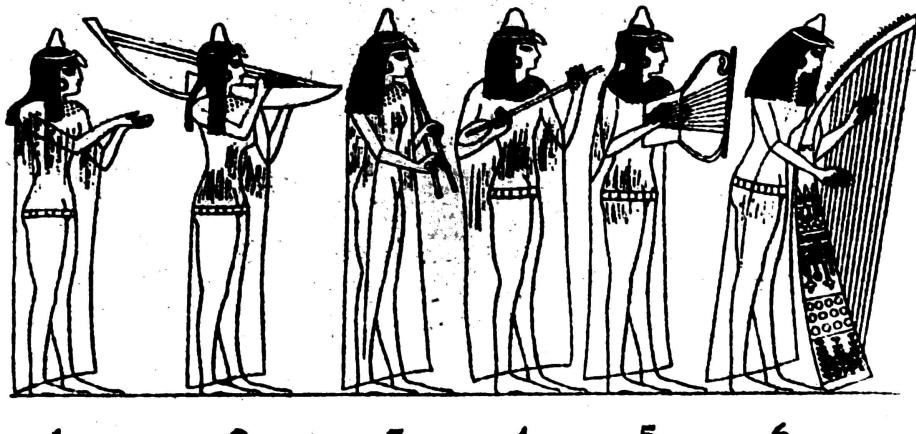


*...le, sistre, flaut simplu, dublu și tobă.*



*Sistru egiptean*

## Instrumente cu coarde.



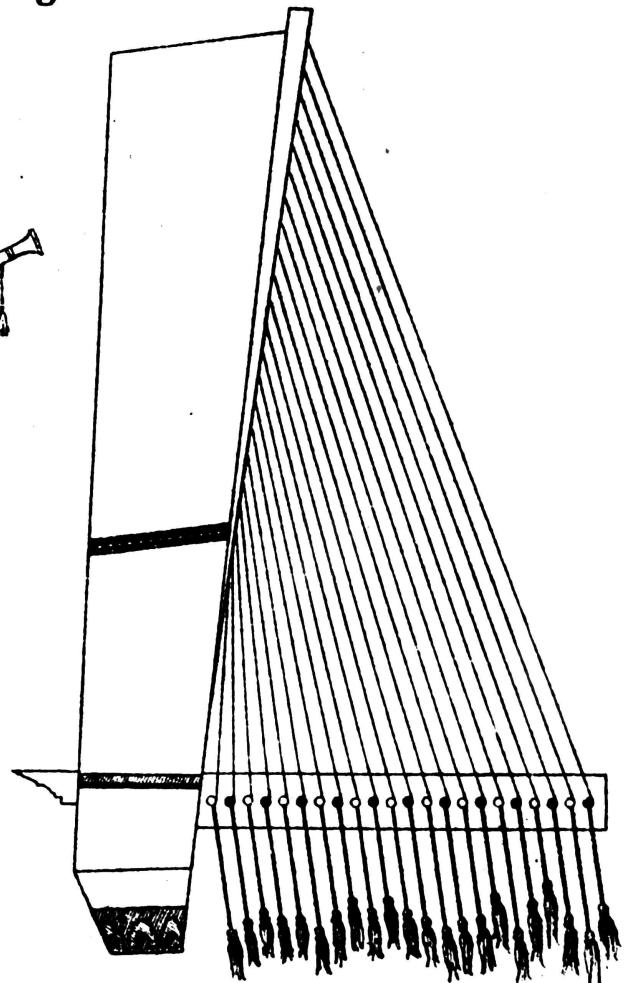
1      2      3      4      5      6

Muzicieni acompaniind dansatorii.

No. 2 și 6 harpe. 4 ghitară. 5 citard.



Ghitară.



Trigon egiptean.

## Chaldeii și Asirienii.

Asirienii erau și ei destul de bogăți în instrumente și în manifestări muzicale, însă numeroasele instrumente reprezentate pe *bas-reliefurile* asiriene, sunt departe de eleganța și frumusețea artelor egiptene.

*Harpele* lor aveau mai multe coarde decât cele egiptene, dar speciile erau mai puțin variate.



*Harpă asiriană.*



*Asor asirian.*

*Trigonul* este înlocuit printr'un instrument cu mult mai complicat numit *asor* sau *nablia*. Se crede că din acest instrument se trage *sambalul* utilizat de țigani îlăutari.

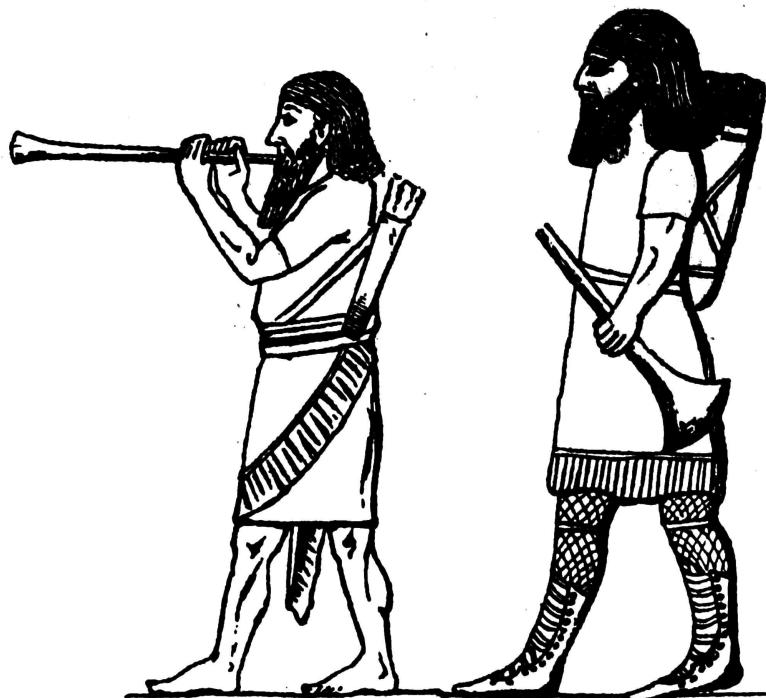
# Instrumente asiriene de lovire și suflat.



*Flaut dublu.*

*Crotale.*

*Tambură.*



*Trompetiști asirieni.*

## Ebreii.

Cel mai vechiu nume legat de arta ebraică este al lui *Jubal* părintele celor care cântau cu *Kinor-ul* și *Ugab-ul* (vezi pag. următoare).

Prima manifestare muzicală mai importantă, despre care ne pomenește *Biblia*, a fost cu ocazia trecerii *Mării Rosie*, când *Moise* și filii lui *Israel* au cântat un imn de mulțumire lui Dumnezeu.

Profetesa *Muriam*, sora lui *Adron*, însoțită de un mare număr de femei a organizat coruri și dansuri susținute de *tose* (tambure). Acest lucru presupune o pregătire anterioară destul de serioasă.

Sub domnia lui *David*, muzica ebraică era în plină esflorență, el însuși fiind un executantabil din *Kinor*.

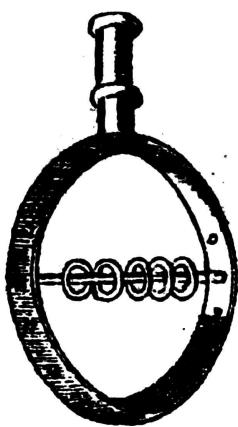
Sub *Solomon*, arta muzicală la ebrei ajunge la apogeu. Construcția templului a fost un minunat prilej de valorificare și manifestare a muzicii.

Un istoric al vremii afirmă că au participat aproximativ 4000 harpe, totatătea sistre aurite, 200.000 trompete de argint, și 200.000 cântăreți.

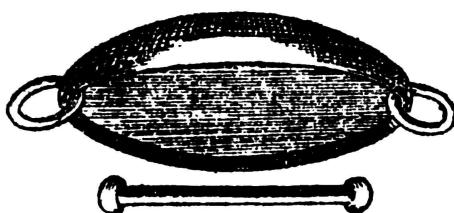
*Biblia* nu mai vorbește de vr'un alt eveniment muzical important.

Nici de la Ebrei nu a rămas muzică scrisă, ci numai indicații asupra importanții pe care ei o dădeau muzicilor în diferitele lor manifestări.

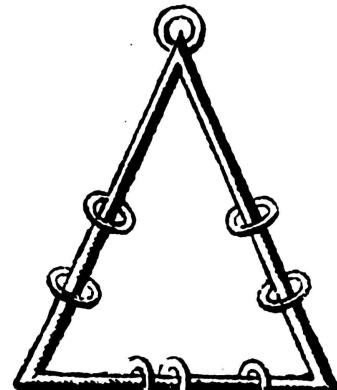
In timpul războaielor Ebreii se foloseau de trompete având mare incredere în puterea lor simbolică.



*Mananaim Sistru.*

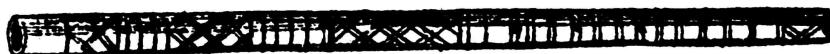


*Tof sau tamburină.*

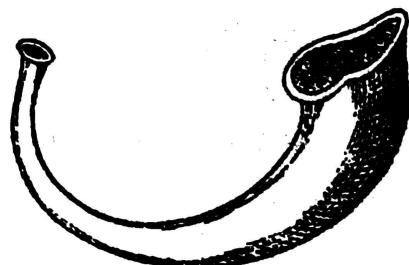


*Schelischim sau Trangler.*

# Instrumente de suflat la Ebrei.



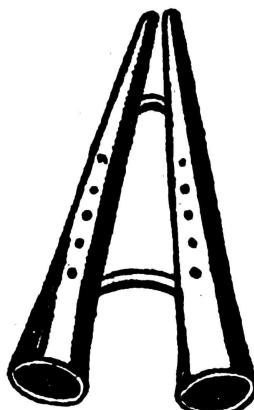
*Halil* (flaut arab).



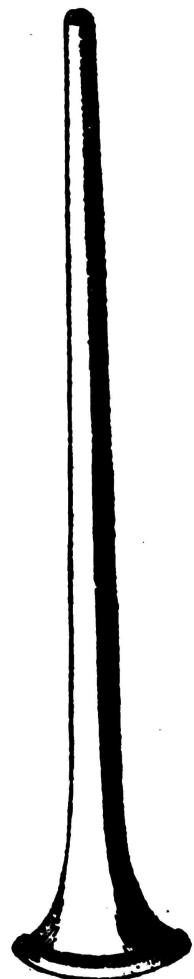
*Kerem* (trompetă).



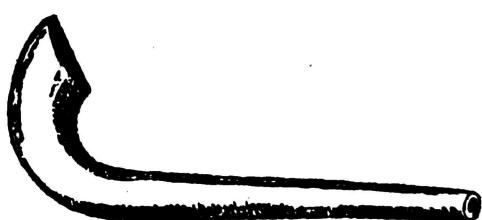
*Ugab sau Flautul  
lui Pan.*



*Halil* (flaut dublu).

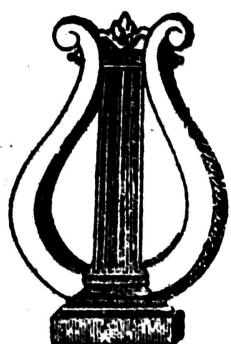


*Trompetă.*

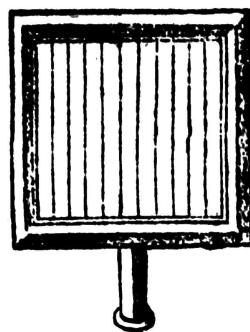
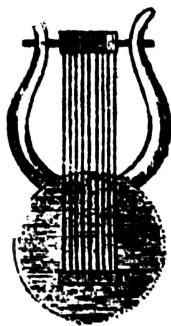


*Sofar* (trompetă care există  
și azi în Sinagoge).

# Instrumente cu coarde la Ebrei.



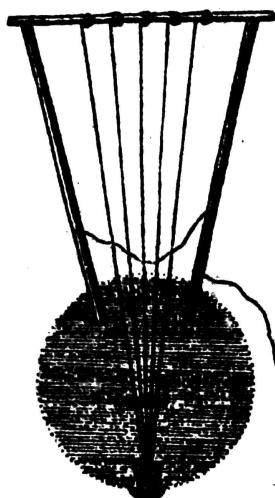
Nebel, liră.



Nebel-ssor,  
(cu 10 coarde).



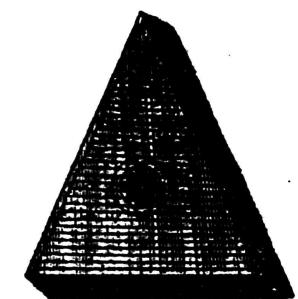
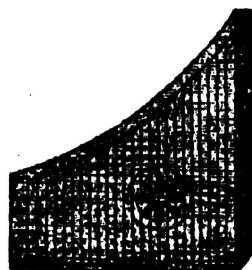
Psalterion.



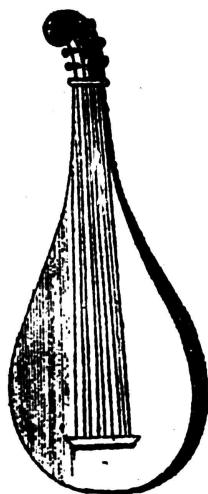
Nebel. (instr. fenician).



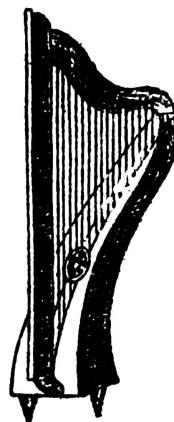
Luth.



Kinor (24 coarde).



Kinor (guitară).



Harpă.

## Indienii.

Muzica Indienilor este extrem de bogată în instrumente cât și în documente muzicale.

*Cu titlu de curiozitate*, reproducem o pagină în notație muzicală originală, un cântec transcris cu aproximație, în notația europeană, precum și câteva din principalele lor instrumente.

\* \* \*

Tabela de mai jos reprezintă o *cantilenă* (melodie) în notație sanscrită. Fiecare rând corespunde unei măsuri.

In total sunt 12 măsuri de căte 4 tempi.

१ वाइनी.

सा सा सा मा पा निध पा धानि	१
री ग्य गा शा सा रिग घस धा	२
रिग सा री गा सा सा मा मा	३
धा धा निध निस्त निध पा सां सां	४
ती धा पा धनि री गा सा गा	५
सा धां धनि पा सा मा सा सा	६
सा सा गा सा पा मा मा शा	७
सा पस मा धनि निध पा गा रिग	८
गा गा गा गा सा सा मा सा	९
धां सा री गरि सा मा मा मा	१०
धा ती पा धनि री गा री सा	११
रिग सा री गा सा सा सा सा	१२

Acet cântec închinat unei divinități indiene este transcris cu aproximație în notația occidentală, pe pagina următoare.

# Jâti shâdji

Tâla panca pâni.

Lent

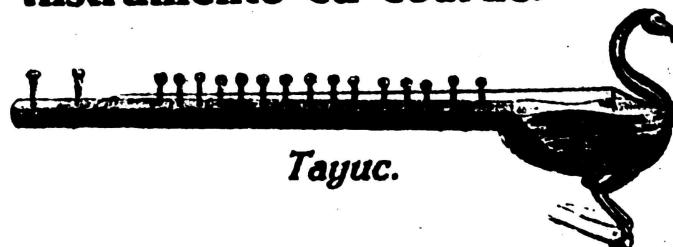
Tam bha va la lâ ta na a nâ mba jâ dhi  
 kam na ga sû nû pra na ya  
 ke li sa mu dbha vam  
 sa ra sa kri ta ti la ka pan kâ nu le pa  
 nam pra na mâ mi kâ ma  
 de hem dha nâ na lam

NOTĂ. Se va executa cu un instrument și numai cu titlu de curiozitate; fără a se insistă asupra cântecului.

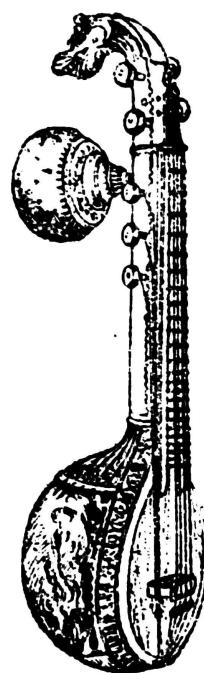
NOTĂ. Va fi executat de 2-3 elevi mai înaintați, de profesor, sau cu un instrument. Nu se va stăruii nici asupra acestui solfegiu.

# Instrumentele muzicale la Indieni (hinduși).

## Instrumente cu coarde.



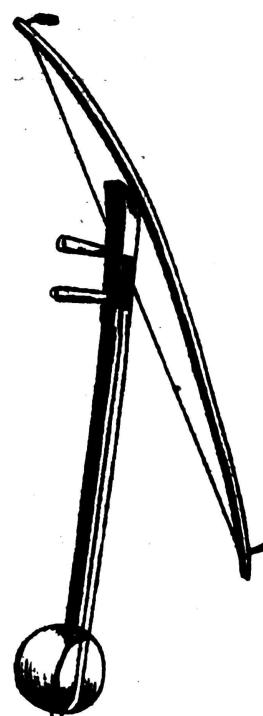
Tayuc.



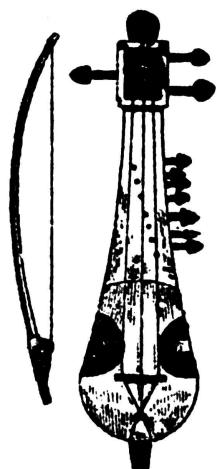
Vina (Sud).



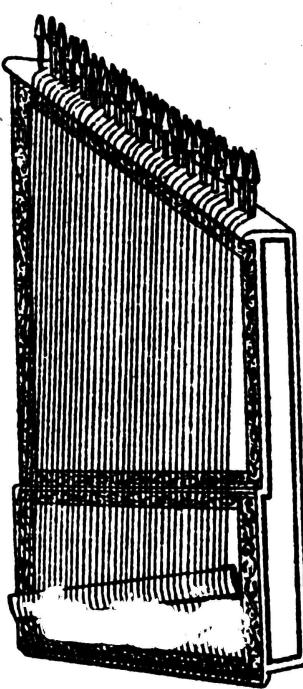
Vina (din Nord).



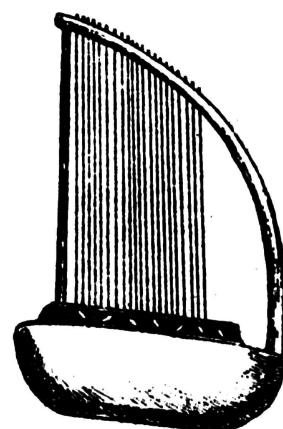
Amrita.



Chikara.



Soara-mandala.

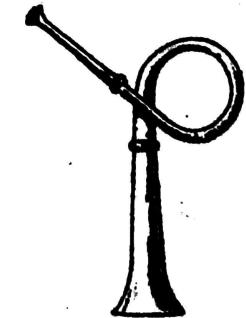


Kin.

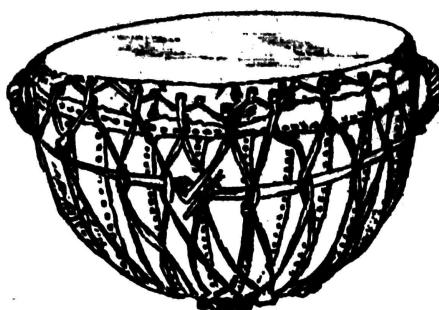
## Instrumente indiene (hinduși) de suflat și lovire.



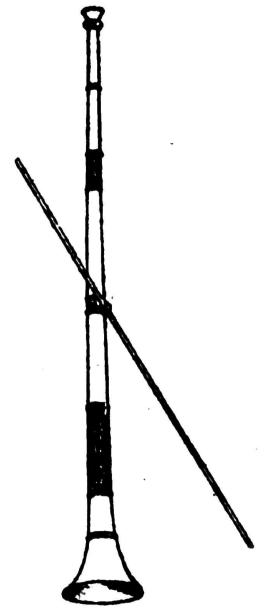
*Surmat.*



*Trompetă.*



*Nagara (tobă).*



*Rama-cringa.*



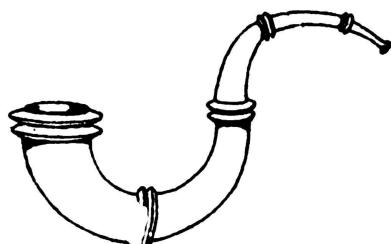
*Moshuk (cimpoi).*



*Mridanga.*



*Cringa-nursig.*



*Rama-Cringa.*

# **Chinezii.**

**Să la chinezi, ca și la indieni, muzica a ocupat loc de cinste în preocupările lor sociale.**

Aforismele de mai jos confirmă acest lucru.

„Muzica unește sufletele ; riturile le separă“.

„Muzica este un dar ; ritul este un schimb“.

„Muzica manifestă virtutea“.

„Muzica nu este făcută pentru a excită pasiunile, ci pentru a le moderă.

„Muzica este suprema armonie a umanității; ea propagă ideea de divinitate“.

Tabela de mai jos reprezintă „imnul templului străbunilor” scris cu semne muzicale chinezești.



Cu titlu de curiozitate, vom reproduce 2 cântece transcrise în notația noastră.

# Imnul intrării în templul lui Confucius

Lento

The musical score for the hymn 'Imnul intrării în templul lui Confucius' is presented in three staves. The first staff begins with a quarter note followed by eighth notes. The second staff starts with a dotted half note. The third staff begins with a quarter note followed by eighth notes.

## Zorile Primăverei

Moderato

The musical score for 'Zorile Primăverei' is presented in four staves. The first staff features eighth notes and sixteenth-note patterns. The second staff includes eighth notes and sixteenth-note patterns. The third staff shows eighth notes and sixteenth-note patterns. The fourth staff concludes with a single eighth note.

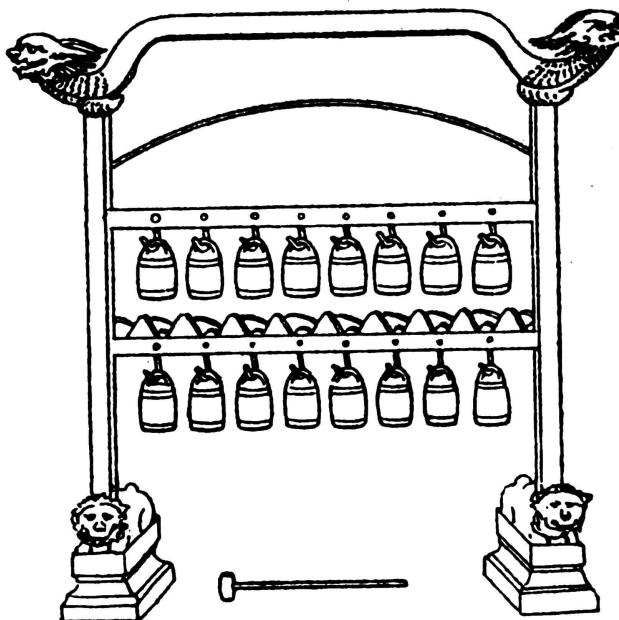
NOTĂ Barele nu despart măsurile, ci frazele. Cântecul va fi executat cu un instrument.

# Instrumente chineze.

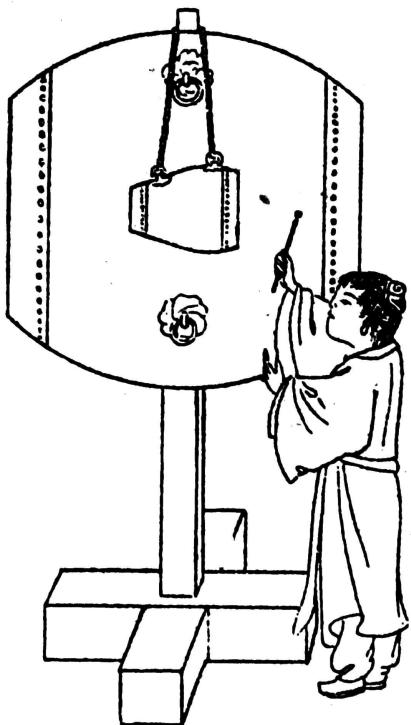


*Executantă din flaut.*

扁 管  
卿理髮思來即罷橫綴文詩賦讀格清拔大士稱之善鼓琴吹笛云有絲即彈有  
即吹不必柯亭紫桐也著乾鳳子其書久不傳



*Carillon sau joc de clopoțe.*

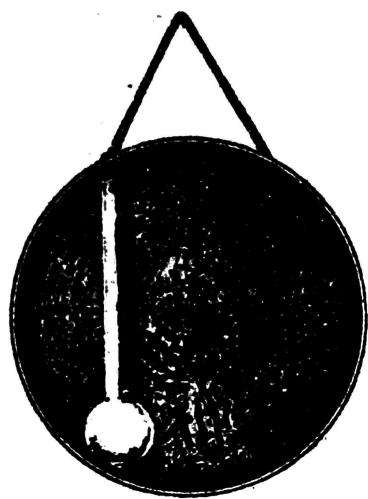


*Tobă.*

# Instrumente chineze.



*Executant cu ghitară.*



*Tam-tam sau gong.*



*Che sau Lut.*



*Cheng sau  
orgă de gură.*

---

---

---

**P A R T E A I-a**

*Muzica la Greci;  
Muzica la Romani.*

---

---

---



## Muzica în Grecia antică.

Natările care a produs pe *Fidias*, *Platon* și *Sofocle*, erau natural să aibă și cultul muzicii. Grecii erau atât de impresionați de cele mai simple melodii, în cât pe execuțanți, îi intitulau oameni înțelepti și inspirați.

Muzica era considerată drept „Știința frumosului în mișcările corpului”.

*Orfeu, cu lira sa, se coborise din cer pentru a scoate oamenii din întuneric și din barbarie.*

Poezia însoțită de muzică, era cel mai bun mijloc de a perpetua în sufletul omenesc, *virtutea*.

Cei mai de seamă scriitori, filozofi, conducători politici, își făceau o glorie din reputația lor muzicală.

Era o mare cînste pentru cetățeanul care se ocupă cu muzica.

*Licurg*, marele legislator, a așezat-o printre cele mai importante studii.

*Platon*, impunea discipolilor săi studiul muzicii alături de geometrie și astronomie.

*Aristotel*, a scris, că muzica este un neprețuit auxiliar al virtuții.

*Pericle*, a fost profesorul de muzică al nepotului său *Alcibiade*.

Bunilor execuțanți li se oferea mari premii în bani și erau purtați în triumf.

Citaristului *Pitocrit* și flautistului *Sacadas*, premiați în trei rânduri la jocurile Olimpice, li s'a ridicat câte o statuă.

## Cântecul la Greci.

Incontestabil, Grecii au cântat. Cum au cântat, nu putem să-i ști. Ceeace posedăm asupra cântecului lor se rezumă la următoarele date:

- 1) tratate teoretice și filozofice asupra muzicii;
- 2) trei imnuri din epoca decadenții;
- 3) câteva note pentru *citară*.
- 4) instrumente rămase sau gravate pe diferitele vase.

Grecii aveau nouă feluri de cântece.

Fiecare gen corespunde uneia dintre cele 9 Muze.

- Primul gen era consacrat muzei *Caliope*, iar al doilea *Euterpei*, principalele reprezentante ale muzicii.

În vechile timpuri conmesenii greci cântau la sfârșitul ospățului în cor, aducând laude zeilor.

Ritmul era simplu, iar melodia primitivă.

Mai târziu aceste imnuri au fost perfecționate.

Modulații armonioase, cuvinte alese și poetice au făcut ca aceste noi cântece să nu mai poată fi cântate de massele populare.

La mese și sărbători, cei cari nu erau în stare să cânte se simțeau rușinați, astfel că muzica devinea o necesitate a epocii.

Incet, incet au început să se evidențieze câte un singur cântăreț care era aplaudat, iar mai târziu să se invite la banchete și câte un muzician de profesiune.

\* \* \*

*Muzica a jucat un mare rol la Greci și în dramă*. Vechii poeți și tragedieni erau în același timp și muzicieni și maeștri de balet.

Lui *Euripide*, i s-au adus severe critici pentru că n'a fost capabil să-și compună singur muzica dramelor sale.

Declamația greacă era legată mai mult de muzică, decât de cuvinte.

*Lira* prin sunetele ei călăuzea pe actor sau orator.

De la *liră* a rămas expresia: „*declamația lirică*“ sau *drama lirică*.

# Muzica vechilor Greci.

Arta muzicală greacă constă: în cea mai strânsă legătură dintre cuvânt și cântec; - în împreunarea poeziei cu melodia; într-o declamație corectă și expresivă și în formațiuni corale.

Nu erau totuși excluse compozițiunile pur instrumentale formate din mai multe părți, pentru flaut sau pentru chitară.

*Platon* considera însă, că întrebuițarea instrumentelor fără voci, este o adevărată barbarie.

În primele faze, muzica antică greacă a avut un caracter exclusiv religios și politic.

Mai târziu ea a fost întrebuițată pentru a susține dansurile, iar în cele din urmă era nelipsită de la sărbători de tot felul ca și de la ospețe.

Muzica antică greacă s-ar putea clasa cam în felul următor:

a. *Monodia*. Un fel de cântec pentru o singură voce și un singur instrument. Monodiile erau cântate mai totdeauna de o voce de tenor și inchinate cultului lui *Apollo*.

b. *Coruri acompaniate de dansuri*. Acest gen de muzică a avut la început caracter sacru, iar mai târziu a devenit total profan.

c. *Melodia nomică*. O melodie pentru o singură voce a cărei muzică nu este supusă cu strictețe textului literar. Ea putea să se desvolte mult mai liber.

Ar corespunde oarecum cântecului nostru popular.

d. *Muzica instrumentală*. Acest gen de muzică era un fel de piesă scrisă în cinci părți. Fiecare dintre aceste părți se referă la o fază a unei acțiuni sau desfășurări dramatice. Se poate desprinde de aci primele incepaturi de muzică descriptivă.

e. *Cântul în cor*. Corurile grecești cântau la unison și în octave. Erau acompaniate de lire și chitare sau de instrumente de suflat.

În vechile lor manuscrise se pomenește de numele cătorva muzicieni celebri. Cel mai de seamă a fost *Homer*, care de și orb i-a intrecut pe toți, în recitările epice, acompaniate de liră.

Apoi *Clonas*, fondatorul *artei aulodice*, sau poezia însorită de flaut. Executantul din flaut se numea *Aulet*. Acest gen era mult cultivat în Frigia.

Dintre toate imnurile și dansurile religioase, cele mai vechi și cele mai importante au fost cântecele în onoarea lui *Apollo*.

ACESTE IMNURI AU DAT NAȘTERE SĂRBĂTORILOR „PITICE” ȘI „OLIMPIADELOR”, UNDE POETII ȘI MUZICENII GRECI DE VALOARE SE ÎNTRECEAU PENTRU CUCERIREA CUNUNELOR DE LAURI.

ÎN AL DOILEA RÂND SE MENȚIONEAZĂ MUZICA ÎNCHINATĂ LUI *Dionysos*, INTITULATĂ „DITIRAMBICĂ”.

CULTUL LUI *Baccus* ERA FOARTE RĂSPÂNDIT ÎN ÎNTREAGA GRECIE. SĂRBĂTORILE DIONISIACE ȘI MARILE PROCESIUNI ÎNSOȚITE DE CÂNTECE ȘI DANSURI SUNT CEA MAI DEPĂRTată ORIGINĂ A SĂRBĂTORILOR NOASTRE DE CARNAVAL.

CAM PE LA ANUL 500, ÎNAINTE DE CHR. *Thespis din Icaria*, dă o importanță deosebită actorului și mai ales corului. Alături de corul tragic al lui *Thespis*, apare corul satiric, din care se naște drama bufă.

CĂTRE ANUL 510, *Phrynicos* introduce elementul feminin atât în coruri cât și în scenă.

ODATĂ CU ACESTA ȘI CU *Eschile*, DRAMA GREACĂ ESTE DEFINITIV CONSTITUITĂ. EA STRÂNGE, LEAGĂ LAOLALTĂ CUVÂNTUL, CÂNTECUL, GESTUL, ORCHESTRA ȘI CORUL.

DIN ACEST MOMENT MUZICA ARE ROLUL SĂU DE MARE IMPORTANȚĂ ÎN TEATRUL GREC. EA ÎNSOȚEȘTE ȘI EXPLICĂ ÎN FIECARE MOMENT GESTUL, ACȚIUNEA.

RITMUL IA O MARE DESVOLTARE. ÎN ACELAȘ TIMP CORURILE SE DEOSEBESC ÎNTRE ELE PRIN CARACTERUL LOR CU TOTUL PARTICULAR, BAZÂNDU-SE PE SCHIMBAREA MODURILOR ADAPTATE DUPĂ IMPREJURĂRI, DIFERITELOR SENTIMENTE.

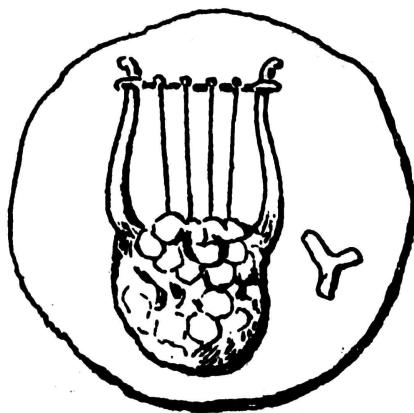
MAI TÂRZIU ÎNSĂ Latura dramatică a luat o mare desvoltare ÎN DETRIMENTUL MUZICII, ASTFEL CĂ ROLUL ACESTEIA DIN URMĂ A DEVENIT DIN CE ÎN CE MAI NEINSEMNAȚ.

AUTORII DRAMATICI GRECI ERAU ȘI MUZICENI.

DIN NEFERICIRE, NU NE-A RĂMAS NICIUН FRAGMENT MUZICAL ÎN ÎNTREAGA TRAGEDIE GREACĂ.

SE poate vorbi însă de frumusețea acelei muzici prin deducție. Când vechii greci au fost în stare să creieze monumente de artă dramatică, este neîndoios că și opera lor muzicală, nu a putut fi de decon siderat.

**Moduri.** Grecii aveau scara muzicală formată din 4 sunete. O asemenea scară se numea *tetracord*, după cele 4 coarde care constituiau *lira* cea mai rudimentară.



Felul cum aceste 4 sunete se succedau, stabilea varietatea tetracordului.

Succesiunea tetracordurilor caracteriză felul scărilor sau *modurile*.

Pe măsură, ce aceste moduri sau succesiuni de tetracorduri s-au înmulțit și amplificat, s'a înmulțit și numărul coardelor lirei. — Instrumentul odată perfectionat s'a putut realiza cu el numeroase și variate combinații sonore, analoage multelor dialecte existente în Grecia. S'a ajuns la instrumente cu 24 de coarde.

Iată principalele moduri grecești, transcrise cu oare care aproximatie, în notația europeană de azi:

Musical notation for the Old Dorian mode, consisting of two measures on a staff with a treble clef. The notes are represented by open circles on the lines and spaces of the staff.

Vechiul mod Dorian

Frigian vechiu

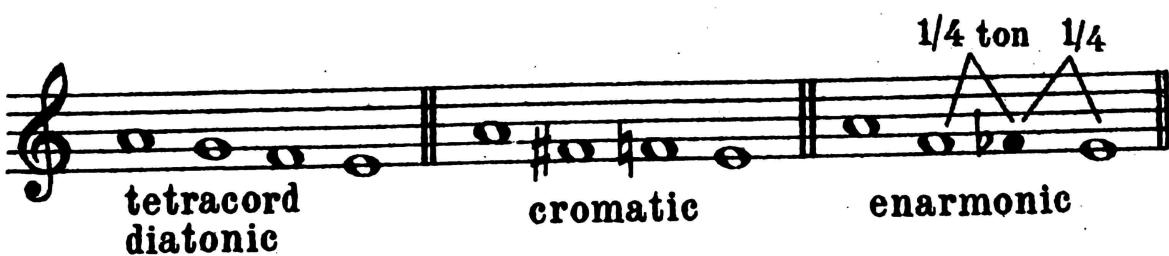
Musical notation for the Old Lydian mode, consisting of two measures on a staff with a treble clef. The notes are represented by open circles on the lines and spaces of the staff.

Lidian vechiu

Muzica evului mediu a păstrat unele din modurile grecești, dar cu mari modificări.

Tot din ele se trag glasurile sau muzica bisericească orientală. *Genuri*. Tetracordurile se prezintau în muzica greacă veche sub trei aspecte, sau trei genuri.

- 1) *tetracordul diatonic*, format din tonuri și semitonuri.
- 2) *tetracordul cromatic*, format dintr-o succesiune de semitonuri cromatice.
- 3) *tetracordul enarmonic* realizat prin sferturi de ton.



Lupta pentru liră.

# Principiul notăției grecești

*Notăția muzicală sau semeiografa.* Vechii greci se serveau de un dublu sistem de notăție muzicală, după cum era vorba de muzică vocală sau instrumentală. Semnele erau împrumutate din alfabetul vechiu greco-fenician fiind în număr de 67 și cuprinzând trei octave. Nu se foloseau toate literile, ci numai câteva *semne tip*, care se prezintau, când culcate, când întoarse, dublate, etc... de ex.:



## Innul Muzei Caliopi.

Ζ Ζ Ζ Φ Φ Φ Σ Σ [σ ρ] Ι [ι] Φ

Ρ Μ Φ Σ Σ Ρ Μ Ρ Σ Φ Σ Φ Σ Σ Σ  
υε- τω. Καλ. λι- δ- τω- α σο. γὰ μου- σῶν προ- κα-

Σ Σ Ι Ρ Φ Ρ Φ Σ Ρ Μ Ι Μ Μ Ι Ε Ζ  
θε- γέ- ζι τιρ- πτῶν, καλ λι- γέ μο- στο- δέ- ται, λι- τούς γέ- τε,  
Ε Μ Ρ Σ Μ Ι Μ Ζ Μ Ι Φ Σ Σ  
Δη- λι- ε, Πα- άν ω- μι- νῆς πάρ- ετ- μοι

Se scrisă adesea în modul lydian, dar fiecare mod își avea notăția lui particulară. Notăția greacă nu reprezenta decât acuitatea sau gravitatea sunetelor; durata fiind în funcție de silabe.

# Instrumentele muzicale la Greci.

Principalele instrumente erau: *lira*, *citara*, *magadis*, *flautul* și *trompetă*.

*Lira* nu era numai instrumentul favorit națiunii, capabil să producă sonorități alese, dar era simbolul întregei muzici. Lira era instrumentul sfânt, era instrumentul pe care *Apollo*, l-a smuls prin luptă, lui *Marsyas*. (Vezi figura precedentă).

*Citara* era tot un fel de liră; avea 7 coarde. (Vezi figura de pe copertă).



*Magadis.*  
(instr. lidian de origină orientală).



*Cântăreț cu lira.*  
(incoronat cu cunună de mirt).

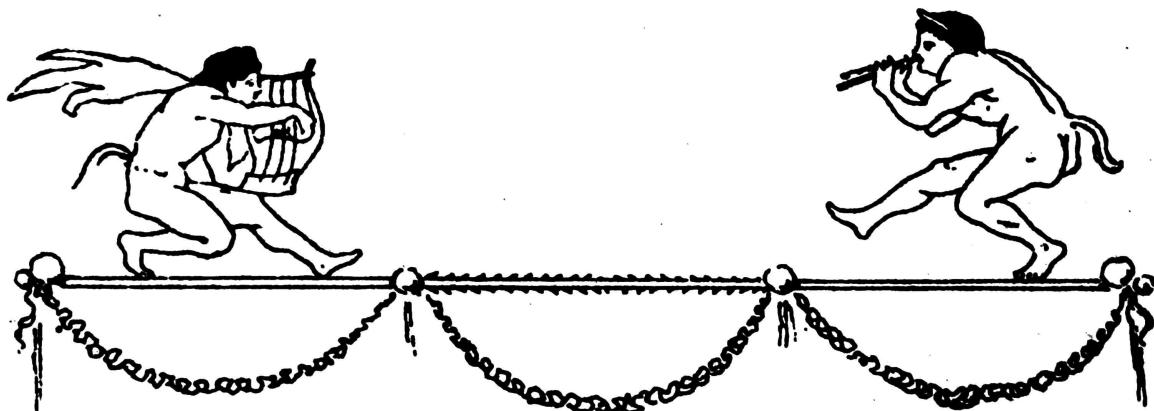


*Aulodie.* (arta de a concertă din flaut, solo).



*Timpanon,*  
(un fel de tambură).

*Trompetă metalică.*



Muzicieni dansatori cu *lira* și *aulos* (flaut dublu). (Pictură găsită la Pompei).

## Muzica la Romani.

Romanii erau dornici de glorie răsboinică, erau neinsetați de cuceriri, astfel că, pentru ei, muzica nu putea să fie una din principalele preocupări.

Discipolii lui *Platon* considerau muzica drept parte esențială a moralei; prietenii de petrecere ai lui *Lucullus*, găseau în ea un izvor nesecat de plăceri materiale.

Meseria de muzician era ceva dezonorant pentru Roma.

La Greci, învățământul muzical nu era permis decât oamenilor liberi; la Romani, din contră revnea oamenilor de jos și sclavilor.

Dar felul cum se făcea și se înțelegea muzica la Roma, nu s'a permanetizat și n'a fost admis absolut de toată lumea.

Sub împărații cari au precedat venirea lui Christos, a început să se întrevadă utilitatea morală a muzicii.

\* \* \*

Primele încercări melodice au fost consacrate zeului *Marte*.

Preoții acestui zeu au primit ordin de la *Numa Pompiliu* să-i ridice imnuri de slavă.

*Serous Tulliu* a ordonat ca la o sărbătoare să participe 200 de trompetiști.

Considerațiuni religioase au determinat pe unii dintre consuli să organizeze concerte publice. În anul 363 (în. de Chr.) au fost aduși muzicieni etrusci, în vederea unor sărbători funerare cu scopul de a induioșa pe zei în pornirea deslănțuită asupra poporului, prin trimiterea ciumei. Piesele executate erau susținute de flaut și lire.



*Flaut simplu.*

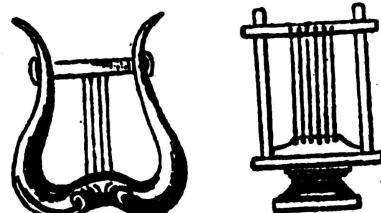


*Tibicina (flaut dublu).*

*Flautele susțin cu succes veselia din timpul ospețelor.*



*Psalterion.*



*Lire romane.*

După cucerirea Siciliei s'a adus la Roma execuțanți abili în *psalterion*, instrument cu coarde folosit cu deosebire în timpul ospețelor și a marilor sărbători.

Psalterionul ca și toate celelalte instrumente au fost importante de origine greacă. Mai cu seamă după cucerirea Greciei muzica a luat la Roma o desvoltare mare. Sub Scipione al II-lea Africanul, s'a deschis școli de muzică.

Obiceiurile grecilor se împărtășesc repede. Nașterea, nunta, chiar și înmormântarea erau celebrate prin muzică.

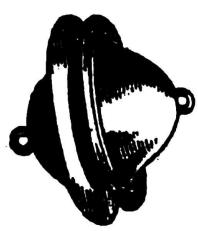
Trompetele dădeau strălucirea ovațiunilor triumfale.  
Ritmul dansului era susținut de *tympanum*.



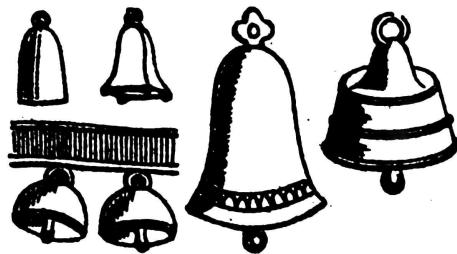
*Tuba* (trumpetă romană).

*Tympanum* (tambură).

Instrumentele de procesiune, *cymbalum* și *tintinabulum* (clopot) însoțeau melodii grave și triste la înmormântări.



*Cymbalum*



*Tintinabulum* (clopot).

## Muzica sub Nerone.

Sub regimul lui *August* începe dezorganizarea muzicii. Tot felul de poeme desgustătoare și demoralizatoare erau cântate de tineretul roman sub pretextul muzicii.

Tot felul de sonorități asurzitoare și stranii aveau ca scop celebrarea strălucitoarelor sau înaltelor virtuți ale unui *Tiberiu*, *Caligula* sau *Nerone*. Durerile și suferințele martirilor și iluștrilor bărbați romani erau traduse prin batjocuri muzicale.

*Nerone* după crimele înfăptuite se desfăță cu poezia și muzica.



Nerone.

Având o voce frumoasă și puternică, a cultivat-o. Luă lecții, cari durau până la miez de noapte. Păstră anume reguli de igienă. A instituit premii pentru cei mai buni cântăreți. Dar toate acestea, cu scopul de a se valorifica pe sine. Era rău de acela care îndrăsnea să se afirme sau să afirme că-i este superior.

Tezaurul țării era aruncat celor cari îl aplaudau. Cântă în public și cântă chiar pe străzile Romei, numai pentru a fi aplaudat. Îi surâdea ideia de a fi și compozitor.

S-a ales ca subiect „Căderea Troiei“.

Pentru o mai bună inspirație și o mai justă apreciere a realității a voit să vadă efectul arderii orașului și al strigătelor de durere a cetățenilor destinați să ardă de vii, motiv pentru care a dat foc Romei. Nenumărate au fost isprăvile lui pentru cari golise cu desăvârșire tot avutul public.

In cele din urmă senatul roman, l-a condamnat la moarte. Nerone a reușit să fugă, rătăcind din casă în casă, până când secretarul său l-a ucis. Cu lacrimi în ochi, Nerone, și-a dat sufletul spunând: „Cât de mare artist dispare în persoana mea!“

Muzica devine în acest timp o rușine, și un pericol tot-deodată imoral și funest.

Războaiele civile și întronarea creștinismului fac încet-încet să se înăture muzica păgânismului, iar moartea lui Christos să readucă o nouă și fericită viață muzicală.

---

---

---

## P A R T E A II-a

### 1. Muzica și creștinismul.

*Cântecul ambrozian.*

*Cântecul gregorian.*

*Muzica bizantină.*

### 2. Muzica în Evul Mediu.

*Notăția și Gui d'Arezzo.*

*Trubaduri și Trouveri.*

*Jongleuri.*

*Minnesingeri.*

*Meistersingeri.*

---

---

---

# 1. Muzica și creștinismul.

În timp ce muzica greco-romană nu încetă să decadă sau să dispară, muzica adevărată află un adăpost la primii creștini.

Printre acești oameni simpli cari se adunau în comunități, pentru a-și traduce gândurile și emoțiile lor prin rugăciuni, s'au născut primele începuturi ale unui nou sistem muzical, care a înlocuit pe acela al grecilor.

Mântuitorul lumiei a sădit în sufletele credincioșilor săi cea mai frumoasă floare; floarea aducătoare de regenerare morală, de mulțumire și înălțare sufletească a omenirii: *muzica*.

Ea a fost singura tovarășe, singura măngăere a celor persecutați de tirania pagână, a celor care și-au găsit refugiu în casacombe, peșteri sau păduri.

Cântecul imnurilor și al psalmilor, murmurul melodiilor lor, inspirate de un entuziasm religios, i-au făcut să renunțe la drepăturile și bunurile vieții pagâne!

Insultelor și torturilor celor mai crude, la care erau supuși, răspundeau cu cântece armonioase, prin care slăveau puterea și bunătatea lui *Christ*, sfătuitorul și călăuza lor în căutarea dreptății pe pământ!

Ce conțineau aceste imnuri și de cine erau compuse?

Scriitorii timpului și primii Sfinți Părinți ne vorbesc în scrierile lor, despre muzica acestor imnuri și despre puterea cu care ea mișcă și subjugă sufletele credincioșilor.

După date și documente ar reesi că primii creștini au adoptat pentru textul muzical ariile sau melodiile grecești.

Și este verosimil acest lucru pentru motivul că muzica greacă era foarte răspândită atât în Orient cât și în Italia și era singura, care avea un sistem mai serios constituit.

Unii istorici susțin că muzica religioasă s'ar datoră aceleia cântate în temple de către Ebrei, iar *câțiva scriitori germani afirmă cu tărzie că primele manifestări muzicale ale creștinătăței, ar fi fost datorite inspirațiilor ei naive și pioase.*

În concluzie, chiar dacă ar fi rămas urme din melodiile ebrești, aceste reminiscențe dispar definitiv prin reforma *Sf-tului Ambrosie*.

## Cântul ambrosian.

In timp ce *crucea* apărea pe drapelele romane, muzica avea rol de frunte în toate ceremoniile religioase.

Aceste ceremonii erau însă simple și nu destul de animate. S'a simțit nevoiea unor melodii noi și potrivite imprejurărilor.

Atât în Orient cât și în Occident apar o serie de compozitori de muzică religioasă. În Occident, între alții, vestitul *Ambrosie* (340 – 397) la Milano, a compus o serie de liturgii, imnuri și diferite rugăciuni. Unele dintre aceste cântece se folosesc și azi în forma lor primitivă, în bisericile din Milano.

Se spune că frumusețea lor a produs o atat de mare impresie asupra Sfântului Augustin, că în timpul botezului lui ar fi exclamat: „eram atât de mișcat auzind aceste imnuri și cântece, încât adevărul pătrundea în sufletul meu și pietatea mă făcea să vârs lacrimi de bucurie!“

Sfântul Ambrosie era inițiatorul și conducătorul suprem al propagandei și reformei muzicale. Instituise școli unde se formau cântăreți instructori pentru popor și tineret.

În anul 384, construеște biserică din Milano și se ocupă de organizarea *liturgiei* și a *psalmodiei*.

\* \* \*

*Psalmodie* inseamnă recitatul psalmilor, susținut de o voce care cântă aproape în acelaș ton.

Psalmodia este linia de mijloc între recitarea psalmilor și cântarea lor.

\* \* \*

Sfântul Ambrosie s'a ocupat apoi de reforma muzicii în biserică, înlăturând sistemele și tetracordurile grecești cu tot felul lor de combinațiuni și incurcături.

A păstrat din vechile moduri grecești patru moduri cari mai târziu au fost intitulate tonuri *autentice*.

Diferența dintre aceste 4 tonuri *autentice*, o fac locurile pe cari le ocupă semitonurile în gamă.

Caracterul distinctiv al cântecului ambrosian a fost însă *ritm*, care este în opoziție cu acela al urmașului său *papa Grigorie cel Mare*.

### Moduri grec.: Tonuri aut.:

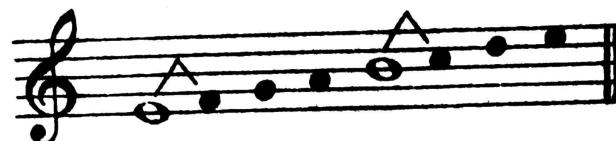
*dorian*

primul ton aut.



*frigian*

al doilea ton aut.



*lidian*

al treilea ton aut.



*mixolidian*

al patrulea ton aut.



## Cântul gregorian

Papa Grigorie cel Mare (540 – 604) a simplificat în mod radical cântul ambrosian. A înlăturat în primul rând ritmul, lăsând cântecului o linie dreaptă în intonație, din care pricină acest mod de a cânta și fost numit *cantus planus* sau franțuzește „*Le Plain-Chant*”

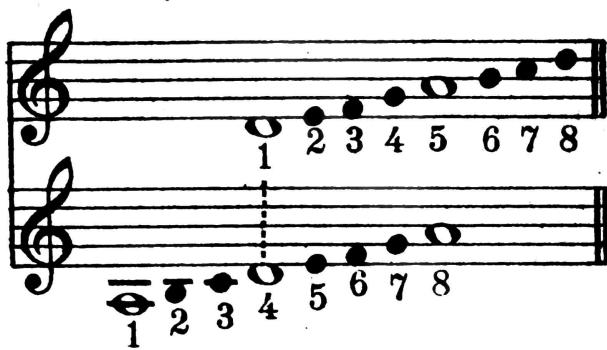
Papa Grigorie urmărea simplificarea serviciului religios până la extrem, din care pricină să și produs marea desbinare a bisericii creștine. – A reluat și reexaminat toate cântările, dintre cari cea mai mare parte au fost înlăturate ca nedemne de a mai figura în biserică.

A compus și cules o serie de 100 de melodii, pe care le-a intitulat „*Antiphonariu*”.

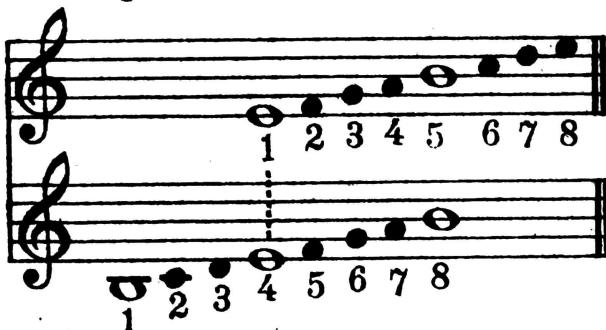
A adăogat celor patru *tonuri ambrosiene*, încă patru tonuri corespunzătoare pe care le-a numit *plagale*.

Diferența între un *ton autentic* și unul *plagal* este că în cel *plagal* prima treaptă cu care începe tonul, este treapta a cincea a celui autentic.

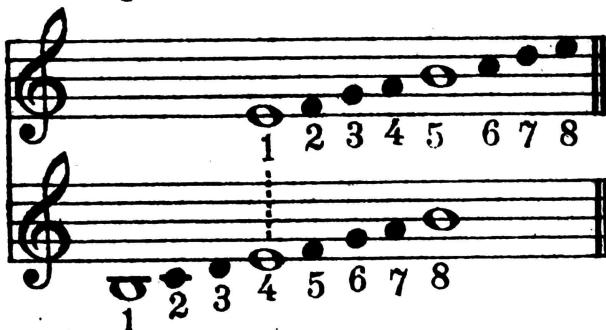
*Moduri gr.: Tonuri:*  
*dorian*      1-ul ton aut.



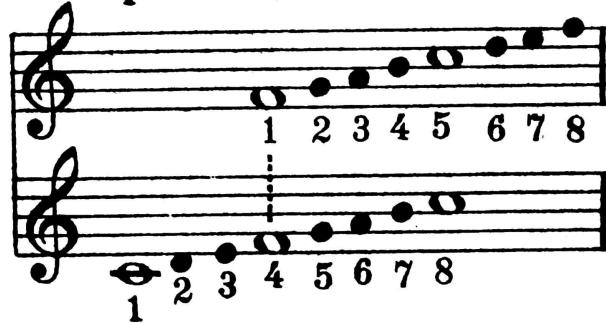
*hypodorian* 2-lea ton plagal.



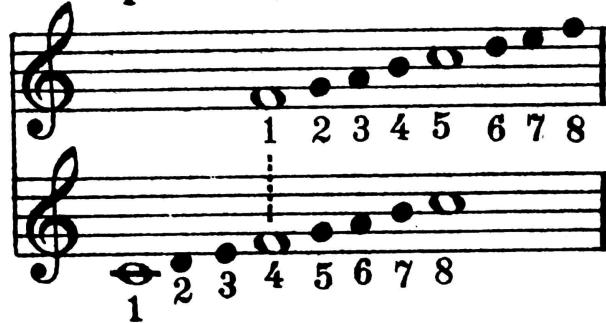
*frigian*      3-lea ton aut.



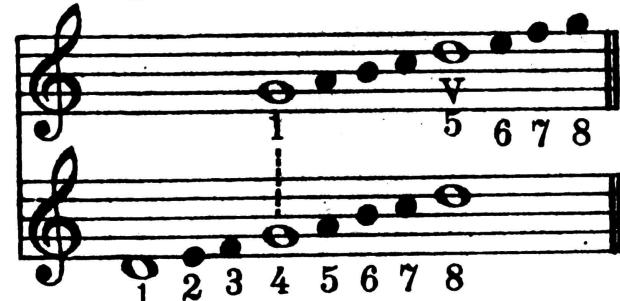
*hypofrigian* 4-lea ton plagal.



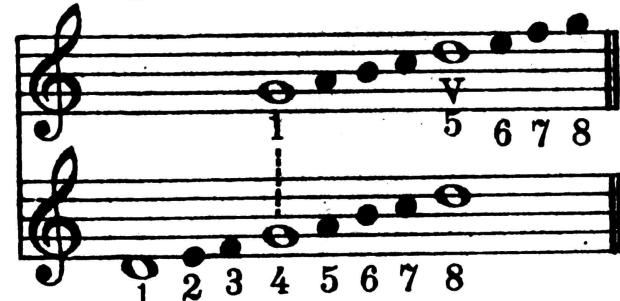
*lidian*      5-lea ton aut.



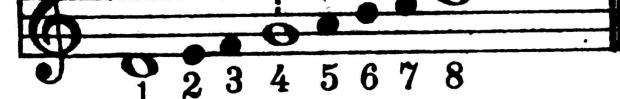
*hipolidian* 6-lea ton plagal.



*mixolidian* 7-lea ton aut.



*hypomixolidian* 8-lea ton plagal.



Sfântul Grigorie a adoptat *octavele* împrumutând din alfabetul latin primele 7 litere, corespunzătoare celor 7 sunete ale fiecărui ton.

La	Si	Do	Re	Mi	Fa	Sol	la	si	do	re	mi	fa	sol	la	si	do	etc.
A	B	C	D	E	F	G	a	b	c	d	e	f	g	a	b	c	c.



Această manieră de a scrie note n'a fost prea întrebuințată: a servit mai mult pentru demonstrațiuni teoretice.

*Cantus-Planus* a fost ultima etapă care a unit antichitatea cu timpurile moderne. Acesta este ultima mărturie muzicală a antichității.

## 2 Melodii gregoriene. Stabat Mater.

*dolce legato*

The musical notation consists of three staves of Gregorian chant. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and common time. It contains six notes with lyrics: "Sta - bat Ma - ter do - lo - ro - sa". The second staff continues in the same key and time, with lyrics: "ju - xta Cru - cem la cri - mo - sa". The third staff begins with a dynamic marking "rall." (rallentando) and lyrics: "dum pen - de - bat Fi - li - us". The music is written on a single-line staff with vertical bar lines indicating measures.

## O Salutaris.

The musical notation consists of four staves of Gregorian chant. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and common time. It contains lyrics: "O sa - lu - tá - ris ho - sti - a Quæ cæ". The second staff continues in the same key and time, with lyrics: "li - pan dis ó - sti - um; Bel - la pre - munt ho -". The third staff begins with a dynamic marking "p" (piano) and lyrics: "stí - li - a, Da ro - bur, fer au - xi - li - um.". The fourth staff concludes the piece with lyrics: "Da ro - bur, fer au - xi - li - um.". The music is written on a single-line staff with vertical bar lines indicating measures.

## Muzica bizantină.

Origina muzicii bizantine se confundă cu origina muzicii creștine.

Evanghelistul Matei, referindu-se la „Cina cea de Taină” afirmă că în timpul cinei s-au intonat psalmi. Creștinii în adunarile lor cântau imnuri de laudă către Domnul.

Apostolii se folosiau și ei de muzică în săvârșirea cultului religios. Fără îndoială că primii creștini, au fost de origină iudaică, și tot atât de sigur că melopeele, sau cântecele lor au servit de prim fundament muzicii creștine. Această afirmație nu se sprijină pe texte muzicale – ele neexistând pe acea vreme – ci numai pe documente istorice sau presupuneri.

De observat, că instrumentele muzicale, atât de strâns legate de muzica ebraică, au fost dintr'un început înlăturate din biserică orientală.

O altă înrâurire, cu mult mai puternică, asupra creștinismului a fost muzica vechilor greci, muzică în parte sistematizată și care de fapt este temelia, nu numai a muzicii religioase bizantine, dar a întregei creștinități.

In primele trei secole se pare, că melodiiile erau simple, ritmul foarte liber, iar vocalizele de lungimi obosităre.

Abia către mijlocul secolului al IV-lea se produce prima manifestare demnă de menționat: introducerea *psalmodiei cântată în cor*. – Corul era format din două grupuri: bărbații deoară parte, iar femeile și copiii de altă parte. Cele două grupe cântând în mod alternativ dădeau naștere, în dialogul lor, intervalelor de *octave*. – Acest gen de execuție a fost numit „*antifonic*”.

Origina *psalmodiei cântată în cor* se trage din *Syria*, iar prima manifestare în biserică creștină se datorește călugărilor *Flavian* și *Diodor* în *Antiohia*.

\* \* \*

La începutul secolului al IV-lea, Sfântul Ion Crisostom sau *Ion gură de aur*, introduce importante modificări în serviciul religios. — Din pricina influențelor venite din muzica profană care era mult mai apreciată de creștini și cu deosebire a propagandei ereticilor arieni, care se foloseau de această slăbiciune a creștinilor, Sfântul Ion, a introdus texte noi, în cari erau desvoltate: ori o idee teologică, ori câteun crâmphei din cărțile sfinte.

Dintre aceste texte, unele erau însoțite de o muzică *tip*, iar altele aveau muzica lor proprie.

Aceste genuri de muzică bisericească orientală au fost și sunt numite *tropare*.

Pe măsură ce muzica bisericească se desvoltă, se simtează nevoia de oameni pricepuți sau chiar specializați în arta de a cântă. Este vorba de cântăreți. Cu timpul s'au statornicit unele reguli în recrutarea și felul de a interpreta al acestor slujitori ai bisericii.

Marele reformator și cel mai însemnat compozitor al muzicilor bizantine, a fost Sf. Iosif Damaschin. — *Iosif Damaschin* este cel care a stabilit cele 8 *moduri*, sau *glasuri*, ale muzicii bisericești orientale.

Ei este pentru muzica bizantină exact aceea ce reprezintă *Papa Grigorie cel Mare*, pentru biserică apuseană. A sistematizat modurile, scriind și un manual de solfegiu bizantin, care se găsește în biblioteci.

Tot lui *Damaschin* i se datorează cartea numită *Octoich*, unde se găsesc imnurile ce se cântă Dumineca în ordinea celor 8 *glasuri* — începând cu *glasul* întâi, și terminând, în a 8-a Duminecă, cu al 8-lea.

După *Damaschin* muzica bisericească orientală realizează progrese reale prin expresivitatea frazelor și dinștincția melodii.

Din nenorocire însă, aceste frumuseți de sonoritate erau desfigurate de cântăreți, cari în nepregătirea lor — cu toate restricțiile canonice — abuzau de libertăți nepermise, strigăte și nazalități. Complicațiile teoretice formau și ele o altă piedică în uniformitatea execuțiunilor.

Muzica bizantină era exclusiv melodică și vocală. Instrumentele muzicale fiind cu desăvârșire oprite, cântăreții s'au folosit pentru susținerea vocilor de *ison*. *Isonul este sunetul tonicei sau dominantei prelungit atât cât durează „glasul” sau „modul” în care se cântă.*

Schimbarea *isonului* era în funcțiune de schimbarea „glasului”. Valorile notelor erau relative și cu mult mai variate decât acelea din *Cântul gregorian*; ele nu reprezentau însă o simetrie în frază.

Caracterul muzicii bizantine era expresiv și nu atât de greoi ca cel al muzicii gregoriene. Compozitori demni a fi cătași au fost Sfinții: *Ciril din Alexandria* (444). *Andrei din Creta și Sofronie din Ierusalem* (sec. VII).

## Câteva semne muzicale bizantine.

Notele sau semnele muzicale bizantine sunt în număr de zece și anume:

- 1) *Isonul*, repetă sunetul precedent fără să urca sau să coboară.
- 2) *Oligon*, sue un ton.
- 3) *Petasti*, sue un ton mai accentuat, de cât oligon.
- 4) *Două chentime*, sue un ton mai liniștit, ca oligon.
- 5) *Chentima*, sue două tonuri sărite.
- 6) *Ipsili*, sue 4 tonuri sărite.
- 7) *Apostrof*, scoboară 1 ton.
- 8) *Iporoi*,                „        2 tonuri treptate.
- 9) *Elafron*,                „        2 tonuri sărite, (o terță).
- 10) *Hamili*,              „        4 tonuri sărite.

Exemplu de traducere a semnelor muzicale bizantine în notăția occidentală.

**Observație.** Elevii nu vor fi obligați să învețe semnele muzicale bizantine și mai cu seamă să le scrie.

# Moduri diatonice și cromatice

Se știe din clasele precedente, că în muzica modernă nu există decât două moduri: *major și minor*.

Vechii greci aveau șapte moduri fundamentale. Fiecare treaptă a gamei putea servi de bază unui alt sistem, unui alt dispozitiv, aranjament al sunetelor în succesiunea lor, sistem care avea un nume distinct și un caracter propriu.

Numărul acestor sisteme, game sau moduri a variat după epoci.

Modurile antice se prezintau în genere sub trei aspecte și anume: *diatonice, cromatice și enarmonice*.

Cele dintâi - diatonicele - erau formate din două tetracorduri. Denumirea lor vine de la grecescul *dia* (prin) și *tonos* (ton) adică dela un ton la altul.

Modurile *cromatice* n'aveau nimic comun cu ceeace noi numim azi cromatism. Cuvântul vine de la grecescul *hroma*, înseamnă culoare. Grecii colorau în scris sunetele cari arătau modul cromatic (cu roșu sau cu o altă culoare). Cromatismul grec constă în introducerea de semitonuri consecutive în cursul tetracordului.

A treia categorie, era succesiunea sferturilor de ton care constituiau genul enarmonic.

ACESTE sisteme sau moduri s'au perpetuat și s'au amplificat, în muzica bizantină ca și în a vecinilor cum ar fi Armenii, Perși, Turcii, Arabii, Români, Rușii, etc.

Chiar cântul liturgic roman a reținut opt din aceste moduri, numindu-le ecclesiastice și împărțindu-le în două categorii: 4 autentice și 4 plagale.

Baza cromatismului antic era modificarea tonului al treilea din tetracord, iar a enarmoniei, subdiviziunea semitonului în două sferturi de ton.

diatonic      cromatic      cromatic      enarmonic



Dintre modurile grecești vechi, trei sunt cele mai principale și anume: modul *lidian*, *frigian* și *dorian*. Aceste game, după cum atestă și numele lor, au luat naștere din origini diferite. Lidianul și frigianul sunt de origină asiatică, singur dorianul este curat elinic.

Acest din urmă mod este cel național și religios; el a fost consacrat lui Apollon.

Lidianul seamănă cu gama do major, frigianul cu succesiunea *re, mi, fa, sol, la, si, do, re*, iar dorianul cu *mi, fa, sol, la, si, do, re, mi*, (cel dintâi este major iar celelalte două, minore.)

Este fără îndoială, că primele cântece ale bisericii creștine au la bază muzica vechilor moduri grecești, transformată și influențată de muzica bizantină, de cea semitică sau de vreo alta derivată din ele.

Creștinismul nu urmărea naționalismul, nu se enunța ca o religie națională, ci ca o religie ce trebuie să aparțină întregiei omeniri. El nu se ocupă de influențele muzicale din afară. Multe elemente muzicale semitice au fost lăsate să se stabilească în creștinism.

Chiar incercarea lui *Damaschin* n'a putut să înlăture elementele streine care se introduse în muzica bisericească.

Muzica bisericii orientale este exclusiv melodică și omofonă. Este cu mult mai curgătoare, mai expresivă, mai comunicativă de cât cântecul gregorian.

Caracterul ei de accentuată muzicalitate este mai apropiat de suflétul credinciosului creștin.

Ritmul este încă cu mult mai variat.

## Gama pentatonică

Gama pentatonică este o serie de cinci sunete care se prezintă cu mai multe infățișeri. Ea a fost și este în uz în China, Japonia, la indienii din America, se mai întâlnește în unele cântece celtice ca și în insulele Britanice.

Iată câteva exemple de asemenea game:



# Melodii bizantine

după AMÉDÉE GASTOUÉ

Secolul al XI-lea.



Secolul al XIX-lea



după BOURGAULT DUCOUDRAY

Andantino



Moderato



# La Duminica pogorârei sf. Duh.

Antifonul II<sup>lea</sup>

glasul al III<sup>lea</sup>

Allegretto

după G. DIMA

Mân-tu - e - ste - ne pre noi mân - gâ-i - to -  
ru - le bu - - ne pre ceî ce cân - de 4 ori:  
tăm tî - e A - li - lu - i - ia.

## Aliluia.

după G. DIMA

Allegretto

A-li - lu - i - ia A-li - lu - ia - A-li -  
rall.  
lu - i - ia

## Inalță -Te Doamne.

după G. DIMA

Allegretto

In - na - - al - tă - te Do - mne în - tru -  
pu - te - rea ta cân - ta vom - și vom lă - u -  
da pu - te - ri - le ta - le.

# Antifonul III<sup>lea</sup>

## Slavă și acum de la fericirile glasului al II<sup>lea</sup>

dupa G. DIMA.

Moderato



Moderato



Moderato



Moderato



# Tatăl Nostru.

A.: PANN

Moderato

Ta - tăl no-stru, ca - re - le ești în ce —  
 ruri, sfin - ţea - scă-se nu - me - le Tău. Vi - e im -  
 pă - ră - ţi - a Ta, fa - că - se vo - ia Ta, - pre cum în  
 cer — a - řa si pre pă - mănt. Pâi - nea noa - stră  
 cea de toa - te zi - le - le dă - ne - o no - uă as - tăzi.  
 Si ne iar - tă no - uă gre - se - li - le noa - stre, pre -  
 cum și noi ier - tăm gre - ři - ti - lor no - řtri Si nu - ne  
 du - ce pre noi în - tru is - pi - tă și ne  
 iz - bă - ve - . řte de cel vi - clean. —

# Prohodul

## Starea I<sup>a</sup>

FLECHTENMACHER

Musical score for Starea I<sup>a</sup> in 2/4 time, G major. The score consists of two staves of music with lyrics in Romanian. The first staff starts with "In mor-mânt vi-a - ța pus ai fost". The second staff continues with "Cris-toa-se și sâu spăi mân-". The third staff begins with "tat o ști - ri-le in-ge-rești ple că ciu-noa ta - cea mul-tă pro-slă-vim." The fourth staff continues with "tat o ști - ri-le in-ge-rești ple că ciu-nea ta cea mul-tă pro-slă-vim."

## Starea II<sup>a</sup>

Musical score for Starea II<sup>a</sup> in 2/4 time, G major. The score consists of two staves of music with lyrics in Romanian. The first staff starts with "Cu-vi-ne-se darsă că-dem la-ti-ne zi-di-to - rul ce-la ce pre-cru-ce". The second staff continues with "Cu-vi-ne-se darsă că-dem la-ti-ne zi-di-to - rul ce-la ce pre-cru-ce". The third staff begins with "mâi - ni-le ti au în-tins și ai sdro-bit de tot pu - te-re-a ce-lui rău". The fourth staff continues with "mâi - ni-le ti au în-tins și ai sdro-bit de tot pu - te-re-a ce-lui rău".

## Starea III<sup>a</sup>

Nea - mu - ri - le toa - - te la - u -

da'n-gro pa - - rei ti-a duc Cris - toa - se al meu.

da'n-gro pa - - rei ti-a duc Cris - toa - se al meu.

## VARIANTĂ.

Pri - mă - vă - ra dul - ce fi - ul meu cel

Pri - mă - vă - ra dul - ce fi - ul meu cel

dul - ce frum - se - tea un - de - ti - au pus.

dul - ce frum - se - tea un - de - ti - au pus.

## 2. Muzica în Evul Mediu.

**Notațunea — Măsura — Guido d'Arezzo — Truveri — Trubaduri — Jongleuri — Meistersingeri — Minnesingeri**

**Notațunea.** Notațunea muzicală la Greci avea de bază literile alfabetului.

Romanii au luat de la Greci caracterele și procedeele lor. Aceste procedee au fost însă părăsite și înlocuite mai târziu cu literile alfabetului latin — după cum am văzut în capitolile precedente — sau cu niște semne particolare grafice, numite *neume*.

Incepând din secolul VII-lea și până în al XI-lea scrisul sau notația muzicală a prezentat enorme greutăți pe care oamenii de știință nici până azi nu le-au putut desluși complet.

După terminarea invaziunii barbarilor au început să apară aceste *neume*, a căror origine nu a putut fi determinată.

Ele au fost în număr de 4 și anume: *punctul*, *virgula*, *accentul grav* și *accentul circonflex*. Aceste semne se așezau d'asupra textului cuvintelor liturgice.

*Neumele simple* sau numai *simplele* reprezentau sunete izolate; *compusele* arătau grupe de sunete suitoare sau coborâtoare.

Neumele erau foarte neglijent scrise și dădeau naștere la mari confuzii.

Primele manuscripte de neume datează din secolul al VIII-lea.

In veacul al X-lea apar neume cu puncte scrise mai sus sau mai jos cu intenția de a se arăta înălțimea sunetelor. Din această pricină s'a simțit nevoia întrebuițării *portativului muzical*, care apare în al X-lea și al XI-lea secol; la început sub forma unei singure linii, apoi două, trei și în cele din urmă patru și cinci linii.

In secolul al XV-lea s'a întrebuințat portativul de 4 linii cu note patrate.

Portativul de 5 linii a fost introdus în a doua jumătate a secolului al XVI-lea cu note romboidale: tot atunci s'a introdus *cheile* reprezentante prin literile F = *fa*, C = *do*, și G = *sol*, care arătau dacă sunetele sunt scrise pentru voci grave, medii sau acute, precum și locul și numele notei.

iam inducas salut' uera hodierna, Refulsa stella fabricie

Felicia angelorum canica hodie oculis stalla uerant manu bus d<sup>r</sup>  
uer nancia insecula deo peralat fabricie mundi DEDICA  
FABRIC<sup>e</sup>

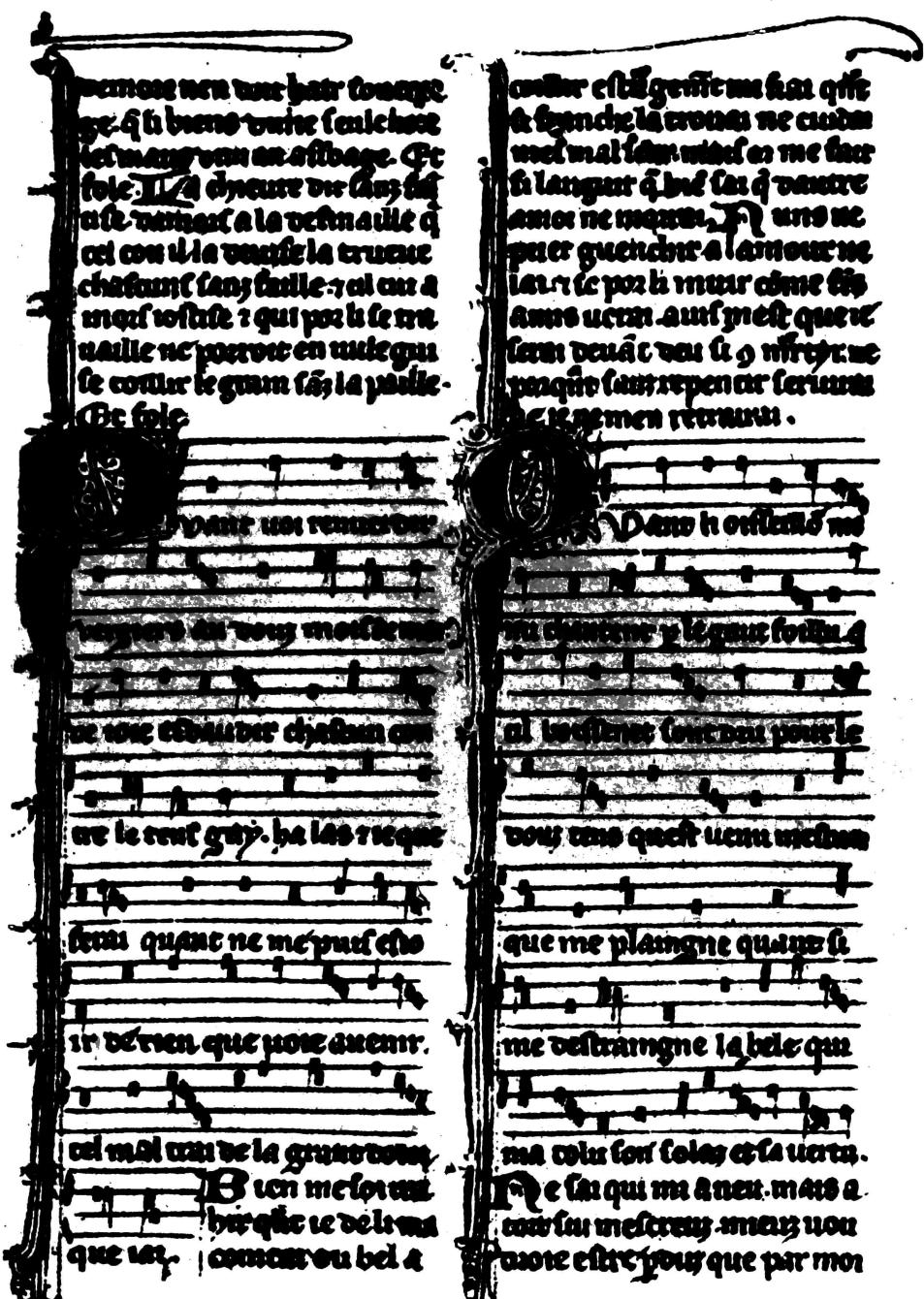
Neume din secolul al X-lea (Saxonia).

A ve alor-i-o-za virginum regina

Neume scrise pe o linie.

O  
duolans qu' haue soler. solperano pout a lermouer. 7 18  
grare lou drie helan. am' crop uol fons et longuer de moi  
solon 7 longuer Deul cale pur uient la iore lente a celas  
eue de acolouer.

Notatie muzicala din sec. XIII-lea (Franta).



Neume din secolul al XIV-lea (Franța).

Alto I.

PH DE MONTE CXXXVIIIB

ALTVS



An d<sup>u</sup>s. ij  
Dominus Deus fa ba-

och, saba och, Dominus De us fa ba och. Pleni sunt celi  
& ter ra glori a tu a,

ALTVS



An d<sup>u</sup>s, Dominus De-  
us. fa ba och. ij Ple-

ni sunt celi & terra. Pleni sunt celi..

BASSVS



An. d<sup>u</sup>s, Dominus Deus fa ba och.  
Pleni sunt celi & terra. ij.

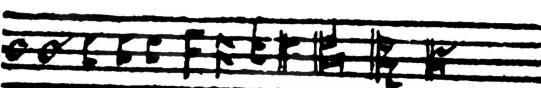
Muzică religioasă pentru cor din sec. XVI-lea.

*Felul cum a evoluat scrierea cheilor;*

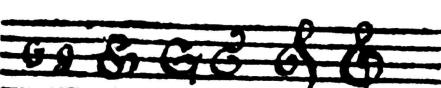
Sunete grave=litera F



Sunete medii=litera G



Sunete acute=litera G



**Măsura.**—Incepând din secolul XIII se simte nevoia unei varietăți ritmice pentru ca muzica să poată da expresivitatea necesară textului. Valorile sunetelor diferă tot mai mult dând naștere *notăției măsurate*. În veacul al XIV-lea notația posedă două feluri de ritm: *perfect* și *imperfect*.

*Ritmul binar* se numea *imperfect* iar cel *ternar, perfect*.

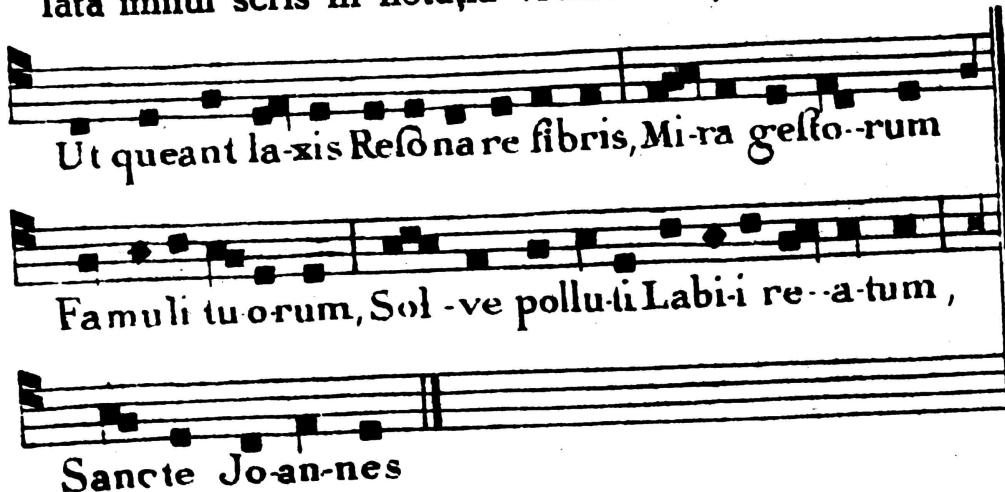
**Măsura** în vechime se chemă *mod*, spre deosebire de modul major și minor de azi. Notație modernă a păstrat semnul **C** pentru măsura de 4 tempi, iar **C** tăiat pentru măsura de 2 tempi. Bara de măsură apare abia la finele sec. XVI-lea și se permanetizează la finele sec. XVIII-lea.

## Guido d'Arezzo.

**Guido d'Arezzo** sau *Gui d'Arezzo* a fost un monah benedictin, născut la Arezzo în Italia către sfârșitul sec. X-lea și mort la 1050. A adus servicii neprețuite muzicii prin genialitatea și claritatea cu care a prezentat cele 2 invenții ale sale și anume: 1) a prezentat într'un mod succint și clar întreaga teorie a muzicii; 2) a dat un nume scurt, silabic, fiecărei note arătând și locul ei fix în gamă. Guido poate fi considerat unul dintre cei mai mari teoreticiani muzicali.

Numirile notelor cunoscute azi provin din primele silabe ale fiecărui vers aparținând imnului Sfântului Ioan. În acest imn fiecare nou vers urcă intonația cu câte un ton sau semiton.

Iată imnul scris în notația vremii ca și în cea de azi.



Gut d'Arezzo și elevul său.  
(Sec. X-XI) (muzeul bibl. Wiena.)

## Trubaduri și truveri.

Trubadurii ca și *truverii* au fost poetii – muzicieni ai Franței, cari, din secolul al XI-lea și până în al XV-lea, au inventat și executat cântece de diverse caractere.

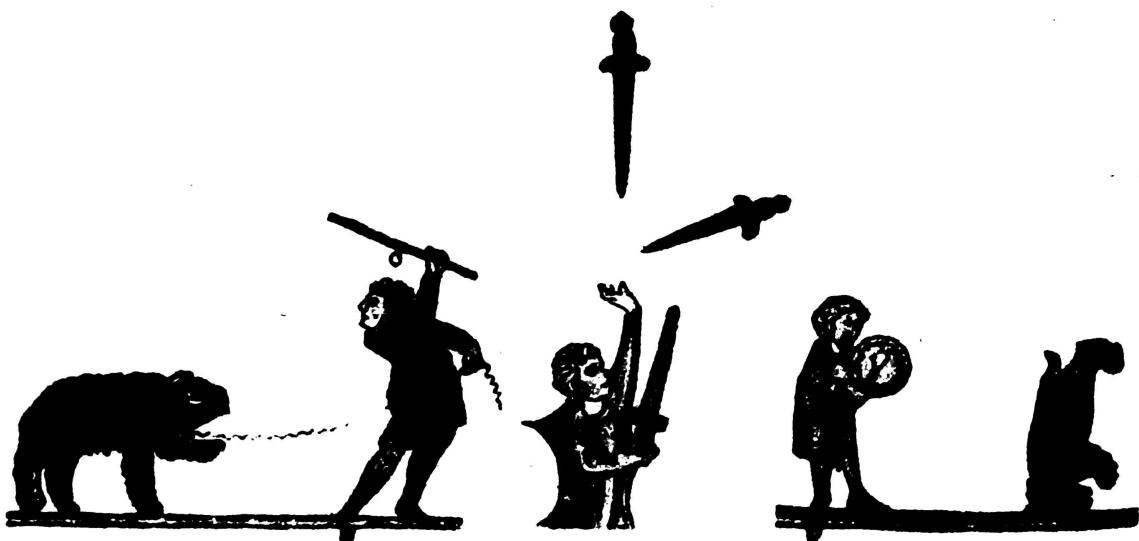
Ambele categorii își trag numele dela verbul *troubar* sau *trouver* (a inventă, a găsi). El inventau atât textul cât și muzica mergând din casă în casă, din oraș în oraș, pentru popularizarea cântecelor lor.

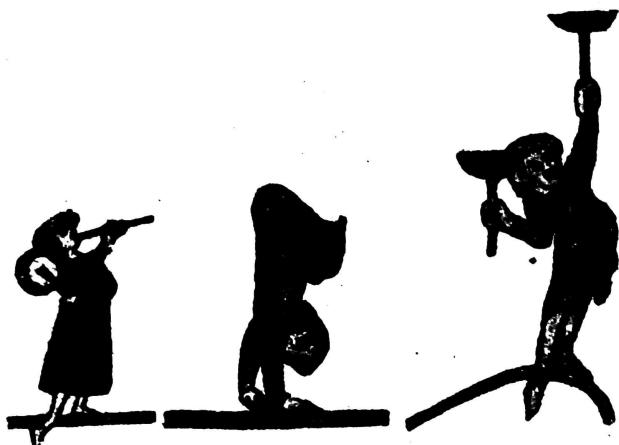
Trubadurii erau în Franța meridională, precedând pe *truveri*, cari au fost în nordul Franței. Printre cei dintâi erau foarte mulți nobili, seniori, cavaleri, duci, principi și chiar regi. Se întreceau în a posedă cele mai alese și poetice cântece. Nu toti trubadurii au fost de origină nobilă, în schimb toți nobilii au fost, mai mult sau mai puțin, trubaduri.

Unii dintre ei, în special cei de înaltă nobilă, dacă nu aveau educația muzicală necesară pentru a scrie muzica versurilor, sau dacă nu aveau puțină să execute în public compozitiile lor, angajau în acest scop oameni de profesie, numiți *jongleuri*.

*Jongleuri*, în genere, provenau din cele mai de jos părturi sociale, având apucături dubioase.

Pe lângă meseria de cântăreț, practicau tot felul de exhibiții: scamatorii, echilibristică, etc. Uneori apăreau însoțiti de diferite animale dresate, pe care le prezintau publicului.





*„Jongleuri”.*

(extrase din diverse manuscrise publicate de *Suchier și Birsch-Hirschfeld*. Leipzig și Wiena 1900.)

Printre *jongleuri* se găseau unii care stăpâneau și mânuiau cu multă abilitate mai multe feluri de instrumente muzicale. Aceștia fiind foarte căutați, erau primiți cu multă bună-voință în castele și palate și încărcați cu daruri și bani de către nobiliime.

Unii au devenit ișcusiți artiști, pricepuți compozitori, rămânând în mod permanent pe lângă stăpânii lor *trubaduri* sau *trouveri*.

Dela *Trubaduri* au rămas numeroase manuscrise cu numeroase cântece, ale căror caractere și subiecte sunt foarte variate.

Se găsesc: *pastorale*, *romante*, *cântece de dimineață*, (*l'aube*) *cântece istorice*, (*narrative*) *politice*, *satirice*, *de dans*. Pentru scriere se foloseau de *neume*.

Traducerea sau transcrierea acestor semne este foarte anevoieioasă, ba de cele mai multe ori indoelnică, din pricina defecțuozității scrisului și a indicației valorilor.

Barele sau liniile de măsură lipsesc.

Materialul sonor se identifică *tonurilor autentice* sau *plagale* din *Cântul gregorian* (le plain - chant).

Fraza muzicală nu corespunde textului. Ritmul și simetria frazelor lasă mult de dorit. Sunetele se succed fără un înțeles, dând naștere unei monotonii obositore.

**Truverii** au apărut ceva mai târziu decât *trubadurii*. Variația versurilor și a muzicii lor prezintă cu totul alt interes. Se pare că mulți dintre *truveri* au fost inspirați de cântecul popular care incepuse să se desvolte concomitent cu melodiile lor.

Frazele sunt mai ordonate, cu toate că uneori păcătuesc și ele prin monotonie. Melodiile sunt acompaniate de *luth*, *violență*, *psalterion*, *harpă*, *flaut* sau *cimpoi* (musette). Felul cum se desfășură acest acompaniament nu se poate preciza, nerămânându-ne nimic scris. Diferitele publicații sunt aranjamente posterioare bazate pe supozitii.

Acompaniamentul era încredințat *menestrelilor*. Denumirea de *menstreli* s'a dat și *jongleurilor* și în general tuturor muzicienilor de profesie, cari incepusură să se organizeze în corporații, având fiecare corporație șeful ei.

Printre celebrii *truveri* menționăm pe *Renault de Coucy*, care a luat parte la *Cruciade* (sec. XII) murind în Palestina. *Thibaut de Champagne* (rege de Navara), *Charles d'Anjou*, *Jean de Bretagne*, *Colin Muset*, *Richard Coeur de Lyon*, *Henri III de Brabant* și în fine celebrul *Adam de la Halle*, supranumit cocoșatul din *Arras*, considerat ca cel dintâi precursor al operii.

\* \* \*

Concomitet cu cântecele amorfe ale *trubadurilor*, cântece lipsite de ritm, de muzicalitate, de înțeles, se naște *cântecul popular*, cântecul isvorât din sufletele curate ale unor autori necunoscuți, dar cu multă simțire și gust artistic.



# Cântece și melodii datorite Truverilor.

(sec. XII - XIII)

Cântec de Anul Nou (autor necunoscut)

1

O - ri - en - tis par - ti - bus, Ad - ven -  
ta - vit A - si - nus, pul - cher et for - tis - si - mus, Sar - ci -  
nis ap - tis - si - mus hez! sire a - ne, hez!

Cântec de nuntă (autor necunoscut)

2

Dieu, quel ma - ri - a - ge!

Cântec de Crăciun flamand (autor necunoscut)

Andantino

3

Waer toe toch maekt

Cântecul emigrantilor flamanzi (autor necunoscut)

*Allegretto*

4

Naer Oost - land wil - len wy ry - - den,

Romanță plagiată din muzica religioasă.

*Gracieusement*

5

Vo . lez vos que je vos chant

Cântec de Mai de MONIOT d'ARRAS (sec. XIII)

*Gracieux*

6

Ce fut en mai, Au douz tens gai, Que la \_ sai -  
Main me le - vai, Jou - er\_m'al - lai Lez u - ne

sons est bel - le, En un ver - gier, Clos d'ai - glan -  
fon - te - nel - le, Là vi dan - cier Un che va -

tier, O - ii u - ne vi - e - le., 1. 2.  
lier Et u - ne da - moi - sel - le

NOTĂ. Toate aceste cântece se vor solfegia.

Textul este tipărit numai ca curiozitate.

# Rugăciunea Cruciaților.

1059 \*)

CANTO      Lento

PIANO      Lento ( $\text{♩} = 76$ )

*p*

cresc. poco a poco

cresc. poco a poco

pp      rit.

rit.

\*) Din colecția Wekerlin

## „Minnesingeri“ și „Meistersingeri“.

O mișcare poetică muzicală asemănătoare *trüberilor* și *trubadurilor*, s'a produs și în Germania de către „Minnesingeri“ și „Meistersingeri“.

*Minnesingerii*, nobili de origină, educați în mănăstiri și episcopii, erau personajii aristocratice și cu mult simț artistic. Ei au fost primii reprezentanți ai muzicii evului mediu în Germania.

Melodiile cavalerilor germani nu erau cu mult superioare trubadurilor. Sufereau și ele de monotonie, însă conturul frazel prezentă oarecare gravitate, oarecare noblețe. *Minnesingerii* au tradus din latinește un însemnat număr de imnuri și psalmi pe care i-au răspândit în popor.

*Coralul* ca și *cântecul popular german*, se pare că datează mult acestei influențe religioase.

*Minnesingerii* se întreceau în organizarea de serbări luscăsoase și pline de strălucire. Micile curți feudale, adevărate culburi de fericire și artă — prin acest fel de viață, extrem de cointuitivă, au ajuns destul de repede la ruină.

Refugiu l-au găsit pe lângă marii seniori din marile centre ca *Nürnberg*, *Frankfurt* și *Strassburg*.

Unul din ultimii minnesingeri, *Frauenlob*, ajuns în mare mizerie, a cutreerat întreaga Germanie.

Melodiile lui *Frauenlob* sunt pline de interes. În structura lor se întreazărește *coralul* de mai târziu al lui *Luther*.

„Jongleurii“ sau vr'o altă categorie asemănătoare acestora, în Germania, n'a existat, fapt care a contribuit mult la păstrarea gravitației și seriozității fondului cântecilor *minnesingerilor*.

Cățiva din vestiții *minnesingeri* au fost:

*Wolfram von Eschenbach*, autor cu caracter religios.

*Klingsöhr*, mare cântăreț, compozitor, magician, personaj misterios, despre care nu se poate afirma dacă nu face cumva parte din domeniul legendelor.

*Alexander* supranumit și *sălbatecul* din pricina caracterului său bizar al melodiilor lui.

*Gottfred von Strasburg* și în fine celebrul *Tannhäuser*, devenit și mai celebru prin opera lui *Richard Wagner* cu aceeași nume.



Tannhäuser,—Wolfram von Eschenbach.

## „Meistersingeri“.

In decursul secolului al XIV-lea muzica în Germania începe să fie practicată cu asiduitate și în mod sistematic de către oameni din popor și în special meseriași, care cu timpul începuseră să se constituiească în asociații și sindicate.

Cismari, ferari, brutari, croitori și alte categorii în cari se rătăceau și oameni cu situații sociale mai răsărite își aveau sindicatele lor muzicale. Statutele sau regulamentele după care cineva putea să intre în aceste societăți, cuprindeau condiții și restricții foarte severe. Ei se intilulau „Meistersingeri“

Candidații erau supuși unor anumite examene în urma căror la se atribuiau diferite grade sau titluri.

Cei mai de seamă *meistersingeri* au fost: *Kantzler*, *Erenboten*, *Marner*, *Wurzbourg* și cismarul *Hans Sachs*. Acesta din urmă a fost imortalizat tot de *R. Wagner* prin opera *Meistersinger*.

Lui *Hans Sachs* i s'a ridicat și o statuă la Nürenberg.

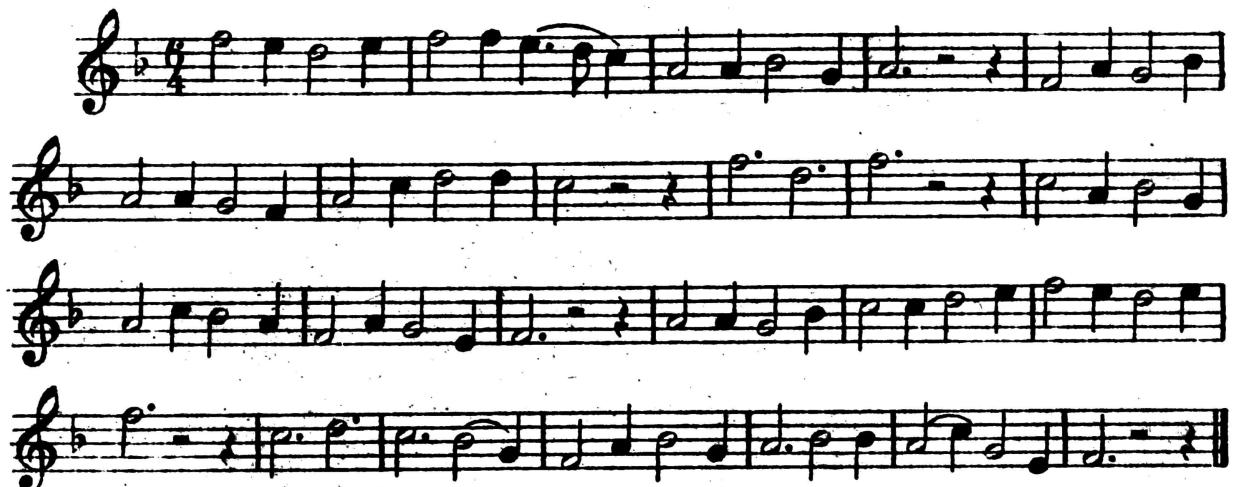


*Hans Sachs*

## Cântece germane din secolele XII XIII

Melodie din anul 1250.

Autorul necunoscut



NOTĂ Pentru școlile de băieți se va înlocui cheea de sol cu cea de fa, imaginându-se armura lui la major.

Cântec de Crăciun german  
(prima jumătate a sec. XII<sup>lea</sup>)

Ein Kin-de - lein so lö - be-lich ist uns ge - boren heu - te von  
ei-ner Jung-frau saü - ber-lich zu Trost uns ar-men Leu - ten.Wär  
uns das Kind-lein nicht ge - bor'n, so wär'n wir all - zu - mal ver-  
lor'n,das Heil ist un-ser Al - ler. Ei du süs-ser Je - su Christ,  
dass du Mensch ge - bo-ren bist, be - hüt uns vor der hel - len.

NOTĂ Melodia se aseamănă mult cântecelor religioase din Germania de Nord. *Coralul lui Luther* (1483-1546) se pare că a fost inspirat de acest fel de cântece.

Câte - va cântece ale Maeștrilor Cântăreți  
din sec. XIV<sup>lea</sup> din Nürnberg:

HENRIC FRAUENLOB



L. MARNER

2

Brott was - chen I - re hen - de nicht I - nen ant - wort Ie - sus  
 wa - rum ü - ber - dret - tet Ir dann ich sa - gen mus -  
 Got - - tes Ge - bot so gut - Von we - gen e - u - erer  
 auff - setz - Gott hatt ge - bott - en frey ge - mut - Du soll  
 va - ter. Und mut - ter frey - Eh - ren wer a - ber gmein -  
 flu - chet un - fein va - ter und mut - ter gleich pein sol ers -  
 ter - ben des todts un - rein Ir a - ber lehrt wer zum va - ter. -

CONRAD DE WURZBOURG:

3

Ausz der dief - fe schrei ich zu dir  
o Herr er - hör mein Stim - me  
— vor angst ich brin und gli - me  
dein gne - dig oh - ren las merl - ken auff du  
Sti - me — für — das mei - nes fle -  
hens o Gott mein hort — Ich a - ber harr -  
des Her - ren fer - ren  
— Er - hört er die Sel — mein.

NOTĂ Acest cântec este plin de interes: Dată fiind însă structura lui înaltă se va putea înlocui cheea de sol cu cea de fa, presupunând o armură cu 3 bemoli.  
(do minor)

Nu se va cânta cu cuvinte decât în școlile unde se cunoaște limba germană.

# Instrumente muzicale din Evul Mediu

## Instrumente cu coarde de apucat.



*Psalteron.*



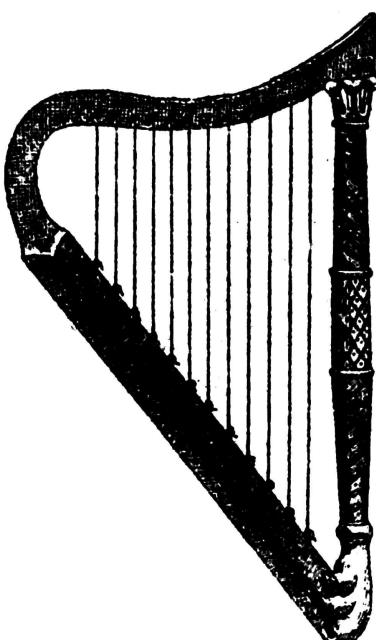
*Mandoră.*



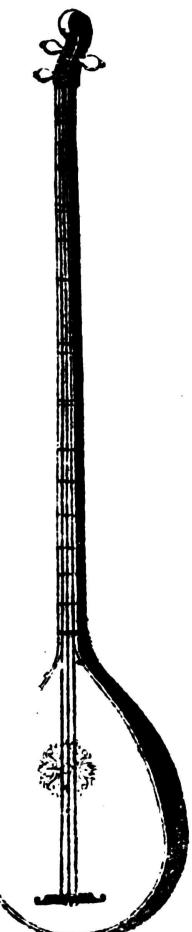
*Luth.*



*Guitară morescă.*  
(Instr. de orig. arabă).



*Harpă.*  
(Sec. XII-XIII).



*Pandoră.*  
(guitară germană).

## Instrumente cu coarde și arcus.

(Sec. XII-XIII.)



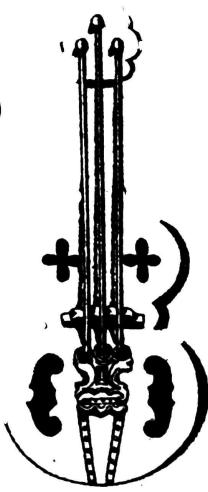
*La Gigue (Geige.)*



*Violă.*

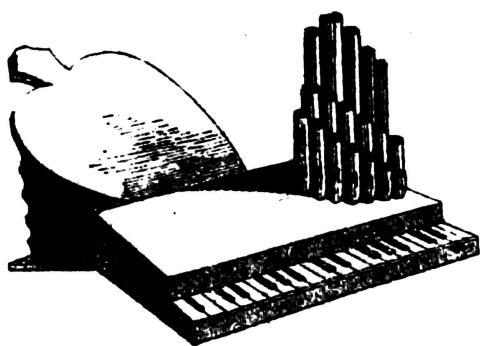


*La Gigue (Geige.)*

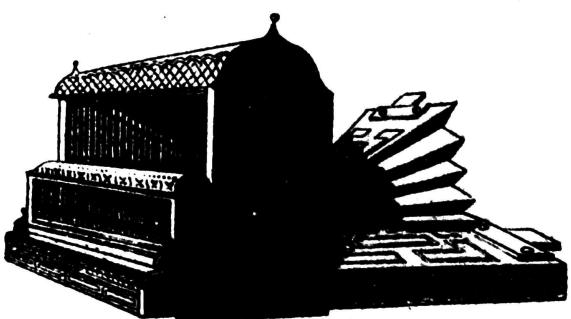


*Violă.*

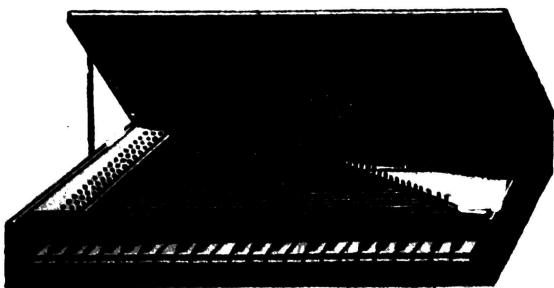
## Instrumente cu claviatură.



*Orgă de mână.*



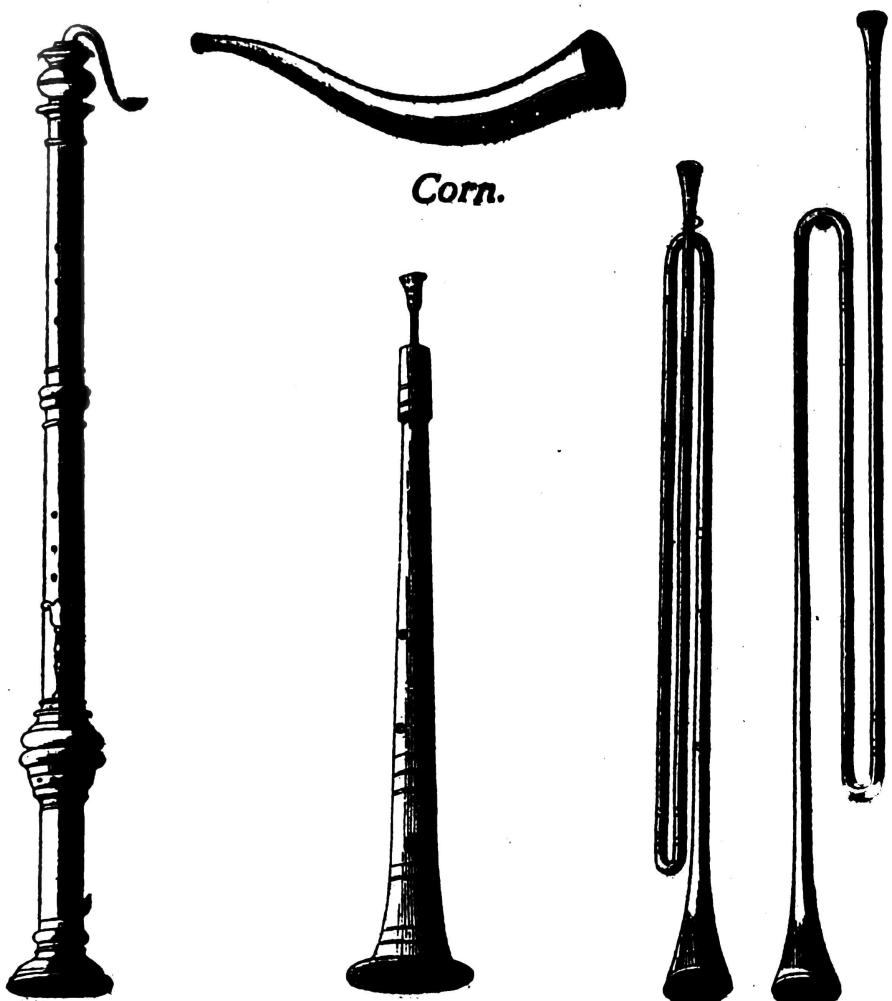
*Orgă de mână.*



*Clavecin-Virginal.* (Străbunicul pianului).

## Instrumente de suflat.

Sec. (XII-XIII.)



*Oboe-bas (Fagot.)*

*Oboe.*

*Thurnerhorn (Trombon.)*

---

---

---

## **P A R T E A   I I I - a**

*Intervale.*

*Funcțiuni tonale și modale.*

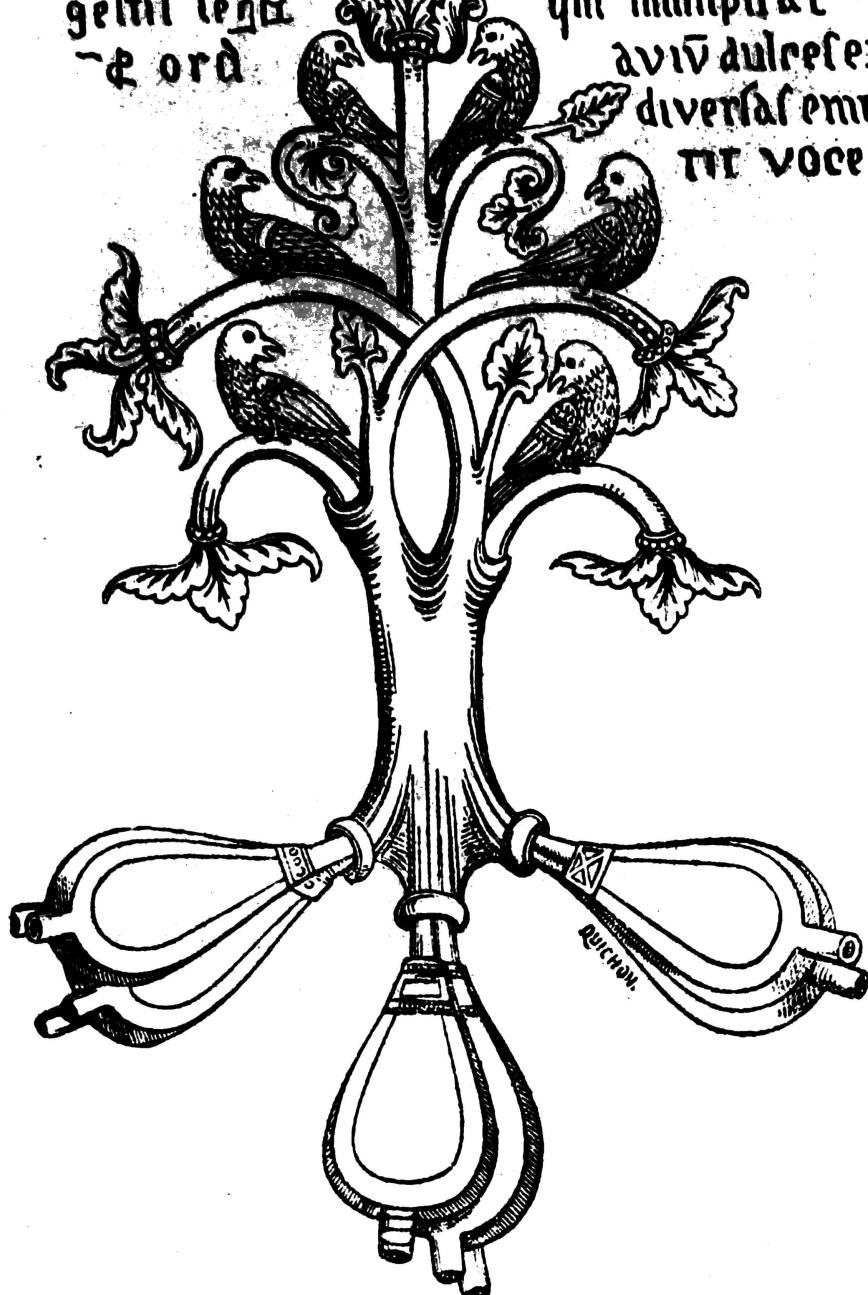
*Armonie.*

---

---

---

arbore suffici de qua in Alexandri  
 gestis legat qm̄ missipicat  
 & ord aviv dulceser  
 diversas emitt  
 tis voces.



Orgă în formă de arbore (după un manuscris din Saint-Blaise)  
 Secolul XII-lea.

# Armonia.

## (recapitulare)

**Acord.** Reuniunea a trei, patru sau a mai multor sunete cari se aud deodată și cari satisfac auzul în anumită măsură, se numește acord.

**Armonie.** Știința care se ocupă cu *formarea, clasificarea și înlanțuirea acordurilor* se chiamă *armonie*.

---

Piese de muzică pentru pian, orgă, muzică de cameră, cor, orchestră, fac parte din domeniul armoniei.

### Formarea acordurilor.

Pentru formarea acordurilor este nevoie să cunoaștem :

- a. numirile și rolul treptelor gamei,
- b. intervalele cu răsturnările lor,
- c. toate gamele majore și minore.

**Numirile și rolul treptelor.** Fiecare dintre treptele gamei are importanță și rolul ei determinat.

*Tonica* (tr. I-a), *dominanta* (a V-a) și *subdominanta* (a IV-a) se mai numesc și *trepte tonale*. Ele și în deosebi cele două dintâi, au un rol preponderant asupra celorlalte trepte prin importanța lor tonală.

*Medianata* (tr. III-a) și *supradominanta* (a IV-a) se mai chiamă și *trepte modale*, din pricina că determină modul major sau minor în care se găsește gama. Acestea au un rol de mai mică importanță ca primele.

*Sensibila* (tr. a VII-a) este o treaptă care se găsește la distanță de un semiton diatonic față de tonică.

In vremurile dedemult ea se chemă *subtonică*.

Proprietatea acestei trepte constă în strânsa ei legătură cu tonica, pe care adeseori o prevêtește, o simte, motiv pentru care se și numește *sensibilă*.

*Supratonica*. (tr. II-a) este treapta cea mai puțin importantă.

**Intervalele.** Raportul dintre numărul de vibrații a două sunete diferite, se numește interval.

Intervalele se socotesc după numărul treptelor cuprinse între acele sunete.

Numirile lor sunt: secundă, terță, quartă, quintă, sextă, septimă, octavă.

**Intervalele compuse.** Intervalele care trec peste octavă se numesc compuse și primesc următoarele numiri:

**Nona** (nouă trepte) este formată dintr-o octavă și o secundă. Ea este de atâtea feluri ca și secunda.

**Decima** (10 tr.) formată dintr-o octavă și o terță.

**Undecima** (11 tr.) „ „ „ „ o quartă.

**Tredecima** (12 tr.) „ „ „ „ o quintă.

**Intervale melodice.** Intervalele melodice sunt acelea care se produc prin succesiunea a 2 sunete consecutive.

**Intervale armonice.** Intervalele armonice provin din executarea a 2 sunete diferite, în același timp.

**Intervale consonante.** Intervalele consonante sau consonanțele dău impresie de repaos. Nu cer o urmare a unui alt interval.

**Octava, quinta, terță majoră și minore sunt intervale consonante.**

**Intervale perfecte.** Octava și quinta se mai numesc consonante perfecte, pentru că sunt invariabile, adică nu pot fi nici majore și nici minore.

Orice alterare a lor le distrugă caracterul consonant.

**Intervale imperfecte.** Terță și sextă se numesc și imperfecte pentru că pot fi majore sau minore, fără să pierde caracterul de consonanțe.

**Intervale disonante.** Celelalte intervale, secunda, quartă, septima și toate intervalele, mărite printr'un diez, sau micșorate printr'un bemol se numesc disonanțe instabile, pentru că nu dău impresie de repaos și cer după ele un acord consonant.

**Tabloul intervalelor:**

Numele intervalului	Felul intervalului	Notele din care e format	Numărul semitonurilor
Prima	perfectă	Do — Do	unison
	mărită	Do — Do $\sharp$	1 semiton crom.
Secunda	micșorată	Do — Re $\flat\flat$	(enarmonie)
	mică	Do — Re $b$	1 semiton
	mare	Do — Re	2 s-tonuri
	mărită	Do — Re $\sharp$	3 "
Terța	micșorată	Do — Mi $\flat\flat$	2 "
	mică	Do — Mi $b$	3 "
	mare	Do — Mi	4 "
	mărită	Do — Mi $\sharp$	5 "
Quarta	micșor.	Do — Fa $b$	4 "
	perfectă	Do — Fa	5 "
	mărită	Do — Fa $\sharp$	6 "
Quinta	micșor.	Do — Sol $\flat$	6 "
	perfectă	Do — Sol	7 "
	mărită	Do — Sol $\sharp$	8 "
Sexta	micșor.	Do — La $\flat\flat$	7 "
	mică	Do — La $b$	8 "
	mare	Do — La	9 "
	mărită	Do — La $\sharp$	10 "
Septima	micșor.	Do — Si $\flat\flat$	9 "
	mică	Do — Si $b$	10 "
	mare	Do — Si	11 "
	mărită	Do — Si $\sharp$	12 "
Octava	micșor.	Do — Do $b$	11 "
	perfectă	Do — Do	12 "

# Solfegii

Moderato

BAYER

Andantino

DESPAGNE

Allegretto

ARNOUD

Se va face analiza intervalelor mărite și micsorate din aceste solfegii cât și a celor din melodiile și corurile cuprinse în manual.

## Tabloul gamelor majore și minore.

Game cu diezi :

Majore:	Do	Sol	Re	La	Mi	Si	Fa $\sharp$	Do $\sharp$
Minore :	La	Mi	Si	Fa $\sharp$	Do $\sharp$	Sol $\sharp$	Re $\sharp$	La $\sharp$
Numărul diezilor	0	1	2	3	4	5	6	7

Game cu bemoli :

Majore:	Do $\flat$	Sol $\flat$	Re $\flat$	La $\flat$	Mi $\flat$	Si $\flat$	Fa	Do
Minore :	La $\flat$	Mi $\flat$	Si $\flat$	Fa	Do	Sol	Re	La
Numărul bemolilor	7	6	5	4	3	2	1	0

**Observație.** Notă caracteristică a fiecărei tonalități minore se găsește urcând cu un *semiton cromatic dominantă* (tr. V-a) tonalității relative majore.

**Sunetele armonice\***) Producând un sunet grav pe un pian, și lăsând coarda să vibreze prin ajutorul pedalei din dreapta, vom observa că, în afară de acel sunet, se va auzi o serie de alte sunete, care ne apar din ce în ce mai subțiri, dar în același timp, din ce în ce mai puțin perceptibile, din pricină că sunt prea slabe.

Primul sunet se numește sunet *fundamental*, sau *generator*.

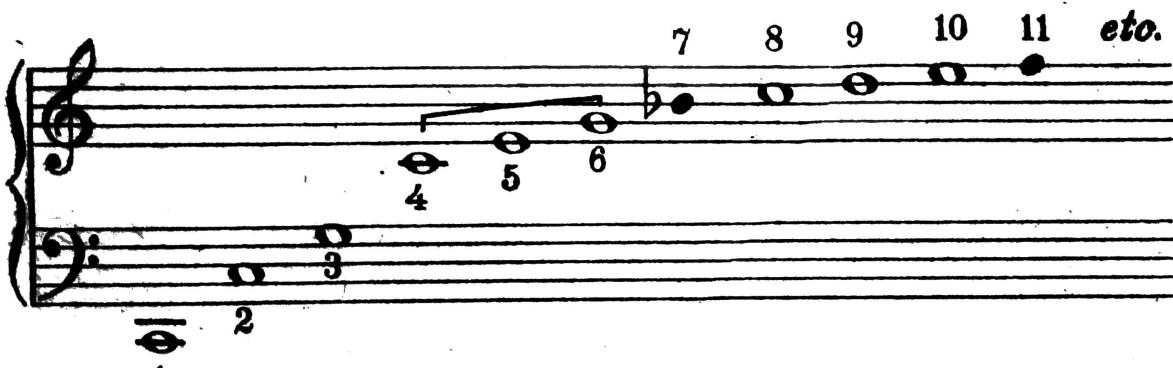
Celelalte sunete, care se nasc succesiv din primul, se numesc *sunete armonice, derivate sau concomitente*.

Ele pot fi definite în mod precis pe cale științifică.

Seria acestor sunete diferă după vocea sau instrumentul care a produs sunetul fundamental. Unele instrumente sunt mai bogate în sunete armonice, altele mai puțin.

Iată seria armonicelor produse de sunetul grav *do*:

\* ) Nu se vor face interrogații asupra sunetelor armonice.



Pentru a produce sunete armonice cu instrumente de vânt se mărește presiunea aerului, suflând mai tare.

Pe instrumentele cu coarde, prin frecare, (vioară, violoncel), se obțin armonice, atingând foarte ușor coarda cu degetul mânii stângi, în timp ce arcușul atacă coarda.

Aceste armonice se mai numesc și „*flageolete*”.

Descoperirea armonicelor se datorează muzicianului francez *Rameau* (1683–1764), iar teoria lor științifică celebrului acustician german *Helmholtz* (1821–1894).

**Formarea acordurilor.** Un acord se formează suprapunând mai multe terțe succesive pe o notă de bază, care se chiamă *fundamentală*.

De ex:

A	B	C
---	---	---

Acordul notat cu litera A are ca bază tr. I-a *do* care este *fundamentală* și terțele *do-mi* și *mi-sol* suprapuse.

Acordul B are fundamentală pe *fa* și terțele *fa-la* și *la-do* suprapuse.

Acordurile de sub litera C au ca fundamentale tr. V-a *sol* iar terțe suprapuse: cel dintâi două, al doilea trei, iar al patrulea acord are patru terțe suprapuse.

**Pozitie directă sau normală.** Când terțele sunt așezate în felul exemplelor de mai sus, se spune, că acordul este în *pozitie sau stare directă*.

**Pozitie fundamentală.** Uneori notele care constituiesc acordul – în afară de fundamentală – pot fi intervertite între ele.

In acest caz acordul ia denumirea de *pozitie fundamentală*.

De ex:

## Acorduri perfecte.

*Acordurile perfecte* sunt formate din 3 sunete dintre cari primul (fundamentală) se găsește față de ultimul la distanță de *quintă perfectă*.

Acordurile perfecte dău impresie de repaos.

*Acorduri perfecte majore.* Când prima terță formează cu fundamentală o *terță majoră* și ultima notă se găsește la distanță de *quintă perfectă*, acordul se numește *perfect major*.

De ex:

*Acorduri perfecte minore.* Când prima terță este minoră iar ultima notă dă naștere unei *quinte perfecte* față de fundamentală, acordul se chiamă *perfect minor*.

De ex:

Acordurile perfect majore se pot produce pe cele 3 *trepte tonale* ale fie cărei game majore.

Adică pe *tonică, subdominanță și dominantă*.

**Acordurile perfecte ale gamei lui do M.**      **Acordurile perfecte ale gamei lui la m.**

acord. perfect majore

acord. perfect minore.

Acordurile perfect minore se pot forma pe treptele a II-a, a III-a și a VI-a ale gamei majore.

Acordul format pe tr. I-a se numește *acord de tonică*.

" " " IV-a " " acord de subdominantă.

" " " V-a " " acord de dominantă.

Importanța acestor trei acorduri tonale este foarte mare.

Pe ele se rezină întreaga armonie și cu ele se poate acompania aproape orice melodie scrisă în major.

### Răsturnarea acordurilor.

St. D. R. I<sup>a</sup> R. II<sup>a</sup> | etc.  
Ac. tonicelui Ac. sub-dom. Ac. domin. Ac. domin.  
(la minor)

Intocuirea notei fundamentale cu o altă notă din acord schimbă fizionomia aceluiași acord. Această intervertire de note se numește *răsturnarea acordului*.

Când în bas păstrăm nota a 2-a a acordului spunem că ne aflăm în răsturnarea I-a.

Când păstrăm nota a 3-a a acordului ne aflăm în răsturnarea a II-a. Exemplul de mai sus ne arată în ce constau aceste răsturnări.

Aceiasi metodă se întrebunează și pentru răsturnarea acordurilor perfect minore.

### Acorduri consonante și acorduri disonante.

Acordurile consonante se compun exclusiv din acordurile perfecte majore și minore în stare directă și în răsturnarea I-a.

Acordurile disonante sunt toate celelalte acorduri, fie că sunt în stare directă, fie în diferite răsturnări.



## Acorduri deriveate din dominantă

*Acordul dominantei* (tr. a V-a) este susceptibil de a primi unele modificări din cărui se pot naște noi acorduri. Unul dintre aceste acorduri este aşa numitul

### Acord de septimă-dominantă

Adăugând încă o terță superioară acordului treptei a cincea vom obține acordul *sol-si-re-fa*, care se chiamă „*acord de septimă-dominantă*”, pentru că între fundamentala *sol* (dominantă) și ultima notă *fa* (subdominantă), se găsește un interval de septimă mică.

Acest acord se compune dintr-o *terță majoră* (*sol-si*); o *quintă perfectă* (*sol-re*) și o *septimă mică sol-fa*.

Septima *sol-fa* este o disonanță, prin urmare și acordul va avea caracter disonant. El nu mai dă impresie de repaos; cere o urmare, cere o deslegare despre care vom vorbi cu alt prilej.

Acest acord de mare importanță prezintă 4 infățișeri sau trei răsturnări și anume:



Acelaș procedeu se aplică dominantei oricărei tonalități.

*Aplicații.* Se vor forma acorduri de septimă-dominantă cu răsturnările lor respective în următoarele tonalități:  
*re major; mi bemol major; re bemol major; fa diez major.*

## Sextă napolitană

Sunt cazuri când sexta treptei a patra a modului minor, care de obiceiu este mare, formează o sextă mică, prin scoborârea treptei a doua cu un semiton cromatic. Acest fel de sextă, care se întâlnește atât în muzica bisericescă cât și populară se mai numește și *sextă napolitană*.

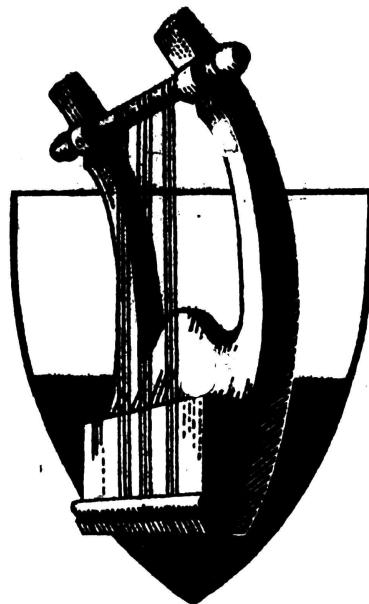
Acest lucru se face pentru a se evita tritonul de pe treptele a șaptea și a doua.

de ex.:

Sextă mare și triton      Sextă napolitană

tr. IV   VII   II      tr. IV   VII   II

NOTĂ.—Se va face analiza acordurilor învățate din corurile cărți următoare.



# Jubilate!

Andante  
*ppp dolce*

D. BORTNIANSKI (1751-1825)

I      Un da mă - ri - lor mu - rin - de du - ce blân - de ar - mo - nii  
II      Un da mă - ri - lor mu - rin - de du - ce blân - de ar - mo - nii  
III

I      Ce se nal tă'n cānt se - ra - fie, Că - tre bol - te - le a - zu - rii  
II      Ju - bi - la - te A - men A - men  
III  
IV

I      Ju - bi - la - te, Ju - bi - la - te, Ju - bi - la - te, A - men.  
II      Ju - bi - la - te, Ju - bi - la - te, Ju - bi - la - te, A - men.  
III  
IV

*Repetiția ppp*

*mf*      *p*      *rit. e dim.*  
I      Cân - tec lin cel poar - tă vân - tul In tre cer - și n'tre pă - mânt  
II      Tu te pierzi, te duci ca gân dul Te în nalți spre Dom-nul sfânt!  
III  
IV

*p*      *pp*      *rit. e dim.*

Ju - bi - la - te, A - men A - men

# Rugăciune de noapte

(3 voci egale)

## Moderato non lento

F. A. GEVAERT (1828-1908)

I

II

III

A - cum, când so - mnul bland peste fi - re co - boa - ră

Când taină noptia - cresc.

Pace m - păr - tind, pe - stă cer și pă - mănt, Când taină noptia - cresc.

dânci, munți și vai în - fi - oa - ră Noi te mă - rim pre ti - ne ta - tă

dânci, munți și vai în - fi - oa - ră Noi te mă - rim pre ti - ne ta - tă

Rinf. Smorz.

sfânt Noi te mă - rim pre ti - ne ta - tă sfânt.

sfânt Noi te mă - rim pre ti - ne ta - tă sfânt.

Noi te mă - rim pre ti - ne ta - tă sfânt.

2. Smeriți noi înăltăm ruga noastră spre Tine,  
Harul ceresc de la noi nu-l luă  
Sufletul nostru fă-l lăcaș curat de bine,  
Ca să putem, să cântăm slava Ta, *bis*

# Psalm

(3 voci)

aranj. de GEVAERT

**Moderato con moto**

*p*

V. I      aranj. de GEVAERT  
*rinf.*

Dieu, tu nous tiens é - pars loin de Si - on; Et ta fu -  
*rinf.*

Dieu, tu nous tiens é - pars loin de Si - on; Et ta fu -  
*rinf.*

Dieu, tu nous tiens é - pars loin de Si - on; Et ta fu -

*cresc. più*

reur, sans ces-se ral-lu - mé - e, Nous cou vre tous d'un voi-le de fu -  
*cresc. più*

reur, sans ces-se ral-lu - mé - e, Nous cou vre tous d'un voi-le de fu -  
*cresc. più*

reur, sans ces-se ral-lu - mé - e, Nous cou vre tous d'un voi-le de fu -

*p*

mé - e Nous, ton trou - peau de pré-di - lec - ti on.

mé - e Nous, ton trou - peau de pré-di - lec - ti on.

mé - e Nous, ton trou - peau de pré-di - lec - ti on.

# Jesu rex

GIOVANNI PIERLUIGI da PALESTRINA.

(1524 - 1594)

Andante

Soprano I

Je-su rex ad-mi-ra-bi-lis et tri-um-

Soprano II

Je-su rex ad-mi-ra-bi-lis et tri-um-

Tenore sau Alto  
cu o octava mai jos

Je-su rex ad-mi.ra.bi.lis et tri-um-

**A**

pha-tor no - bi - lis, dul - ce - do in - ef -  
 pha-tor no - bi - lis, dul - ce - do in - ef -  
 pha-tor no - bi - lis, dul - ce - do in - ef -

fa - bi - lis, to - tus de - si - de -  
 fa - bi - lis, to - tus de - si - de - ra - bi - lis  
 fa - bi - lis, to - tus de - si - de - ra - bi - lis, to -

**B**

ra - bi - lis, to - tus de - si - de - ra - bi - lis!  
 to - tus de - si - de - ra - bi - lis!  
 tus de - si - de - ra - bi - lis!

# Tam quam agnus

G. P. da PALESTRINA  
(1524-1594)

Soprani I

Soprani II

Alti

Tam - quam a - gnus

Tam - quam a - gnus co-ram ton dénte se ob-

Tam-quam a - gnus co-ram ton déne - te se

co-ram-ton dénte se ob-mu - tu-it et non

mú - tu - it co-ram-ton dénte se ob-mú - tu-it et non a -

ob mu - tu - it, et non

a - pé - ru - it os su - um de an - gús - ti - a, et de

pé - ru - it os su - um de an - gús - ti - a

a - pé - ru - it os su - um de an - gús - ti - a,

ju - di - ci - o su - blá - tus est, su - blá - tus est.

a, et de ju - di - ci - o su - blá - tus est, su - blá - tus est.

et de ju - di - ci - o su - blá - tus est, su - blá - tus est.

# Ave verum corpus

imn din sec. XV

Adagio

WOLFGANG A MADEUS MOZART  
(1756-1791)

A - ve, a - ve ve - rum cor-pus, na-tum de Ma-ri-a vir - gi-

me, ve-re pas-sum, im - mo - la-tum in cru - ce pro ho - mi-

ne, cu-jus la-tus per - fo - ra - tum un - da flu-xit et san - guि-

ne; es - to no - bis pree - gu - sta-tum in mor - - tis e -  
pp poco a poco cresc.

es - to no - bis pree - gu - sta-tum in mor-tis e -

dim. in mor - - - tis  
xa - mi - ne, in mor - - - tis e - xa - mi - ne.  
dim. p dim.

xa - mi - ne,

## **Principalele Cântări ale Liturghie Ortodoxe.**

# Sfinte Dumnezeule.

AL. PODOLEANU.

Sfin - te Dum - ne - ze - u - le Sfin - te, Sfin - te  
Sfin - te Dum - ne - ze - u - le

ta - re Sfin - te făr' de moar - te mi - lu - es - te - ne pre noi.  
Sfin - te ta - re Sfin - te făr' de moar - te mi - lu - es - te - ne pre noi.

# Heruvic.

*Andante*

G. STEFANESCU.

Ca - rii ca - rii pre - he - ru - vim Cu  
Ca - rii ca - rii

tai-na cu tai-na ïn - chi-pu - im cu tai - na ïn  
cu tai - na ïn

Cu tai - na cu tai - na' n chi-pu - im

tai - na în - chi - pu - im. Si fă - că - toa - re de via - tă tre -  
 . în - chi - pu - im. Si fă - că - toa - re de  
 de vi - a - tă tre -

imi Sfântă cân - ta - re a - du - cem. Si toa - tă cân - ta - rea cân -  
 imi a - du - cem Si toa - tă cân -

ta - re a - du - cem cân - ta - re cân - ta - re a - du - cem.  
 du - cem cân - ta - re can - ta - re a - du - cem.  
 ta - re a - du - cem

pp Toa - tă gri - ja cea lu - meas - că a - cum să o le - pă - dăm. Toa - tă  
 pp Toa - tă gri - ja cea lu - meas - că a - cum să o le - pă - dăm. Toa - tă

gri - ja cea lu - meas - că a - cum să o le - pă - dăm.  
 gri - ja cea lu - meas - că a - cum să o le - pă - dăm.

# Ca pre Impăratul

FLECHTENMACHER

The musical score consists of five staves of music in G major, common time, featuring three voices (SATB). The lyrics are in Romanian, with some lines in English. The vocal parts are:

- Soprano:** Ca pre im-pă-ra-tul im-pă-ra-tul tu-tu-lor Că pre im-pă-ra-tul
- Alto:** Ca pre im-pă-ra-tul im-pă-ra-tul tu-tu-lor Că pre im-pă-ra-tul
- Bass:** tu-tu-lor Pri mind pri-i-mind pre cel ne-vé-zut Pri mind pre cel ne-vé-
- Tenor:** tu-tu-lor Pri mind pri-i-mind pre cel ne-vé-zut pri - mind
- Chorus:** zut în conju-rat de cete-le în-ge-resti de cete-le în-ge-resti Pri-
- Alto:** pre cel ne-vé-zut cete-le în-ge-resti de cete-le în-ge-resti
- Bass:** ce - te'n-ge-resti
- Tenor:** mind pre cel ne-vé-zut în conju-rat de cete-le în-ge-resti în-ge-
- Alto:** pri - mind pre cel ne-vé-zut cete-le în-ge-resti in-ge-
- Chorus:** resti A-li-lu-i-a A-li-lu-i-a A-li-lu-i-a.
- Alto:** resti
- Bass:** A-li-lu-ia
- Tenor:** A-li-lui a-li-lu-i-a.

# Mila păcii.

Andante

G. STEFĂNESCU.

Mi - la pă - cei jert - fa la - u - dei  
Mi - la pă - cei jert - fa la - u - dei

# Si cu Duhul Tău.

Si cu Du - hul tău  
Si cu Du - hul tău

# Avem către Domnul.

A - vem a - vem că - tre Dom - nul.  
A - vem a - vem că - tre Dom - nul.

# Cu vrednicie.

Andante

Cu vred-ni - ci - e și cu drep - ta - te es - te a ne în - chi -  
Cu vred-ni - ci - e și cu drep - ta - te es - te a ne în - chi -

na Ta-tă-lui și Fi-u-lui și Sfân-tu-lui Duh! Tre-  
na Ta-tă-lui și Fi-u-lui și Sfân-tu-lui Duh! Tre-

i-mei cei de o fi-in-tă și ne dea-păr-ți-tă.  
i-mei cei de o fi-in-tă și ne dea-păr-ți-tă.

## Sfânt.

G. STEFANESCU.

*Moderato*

Sfânt Sfânt Sfânt e Dom-nul Sa-va-ot plin es-te ce-rul și pă-Sfânt Sfânt Sfânt e Dom-nul Sa-va-ot plin es-te ce-rul și pă-

mân-tul de mă-ri-re-a ta O-sa-na în-tru-cei de sus bi-ne  
mân-tul de mă-ri-re-a ta O-sa-na în-tru-cei de sus bi-ne

este cu vân-tat cel ce vi - ne în - tru nu-me-le  
 este cu vân-tat cel ce vi - ne în - tru nu-me-le

Dom-nu-lui O - sa - na O - sa - na O - sa - na în - trucei de sus.  
 Dom-nu-lui O - sa - na O - sa - na O - sa - na în - trucei de sus.

## Christos a înviat.

Maistoso

AL. PODOLEANU.

mf  
 Cris - tos a în - vi - at din morți cu moar - tea pre moar - te căl  
 mf  
 Cris - tos a în - vi - at din morți cu moar - tea pre moar - te căl

când și ce - lor din mor - mân - turi vi - a - tă dă - ru - in - du - le.  
 când și ce - lor din mor - mân - turi vi - a - tă dă - ru - in - du - le.

# Pre Tine Te lăudăm.

(3 voci egale)

după G. MUZICESCU.

**Andante**

*pp*

Pre Ti-ne Te lă-u-dăm, pre Ti-ne bi-ne te cu-vân-

tăm Ti-e-ți mul-tu-mim iți mul-tu-mim iți mul-tu-

Ti-e-ți mul-tu-mim Ti-e-ți mul-tu-mim iți mul-tu-

mim iți mul-tu-mim iți mul-tu-mim mul-tu-mim Doam-ne

mim iți mul-tu-mim

Si ne ru-găm ne ru-găm Dum-ne-ze-u-lui

Si ne ru-găm Ti-e Ti-e Dum-ne-ze-u-lui

Si ne ru-găm Dum-ne-ze-u-lui

no-stru Dum-ne-ze-u-lui no-stru.

# Îngerul a strigat.

Andante con moto

FLECHTENMACHER.

Îngerul a stri-gat cei pli - ne - de - da - ruri cu ra - ta fe.  
Îngerul a stri-gat cei pli - ne - de - da - ruri cu ra - ta fe.

cioa - ră bu - cu - ră - te și ia - răsi și ia - răsi zic bu - cu - ră - te ca -  
cioa - ră bu - cu - ră - te și ia - răsi și ia - răsi zic bu - cu - ră - te ca -

fi - ul tău a în - vi - at a în - vi - at a în - vi - at a tre - ia zi din mor -  
fi - ul tău a în - vi - at a în - vi - at în - vi - at a tre - ia zi din mor -

pp  
mânt Lu - mi - nea - ză - te lu - mi - nea - ză - te no - u - le I - e - ru - sa - li - me  
mânt  
Lu - mi

*f*

No-u-le J-e-ru-sa-li-me ca-sla-vă  
nează te lu mi nea za te No-u-le J-e-ru-sa-li-me ca-sla-vă

*p*

Dom-nu-lui pre-ste ti-ne a ră-să-rit Sal-tă a-cum și te bu-cu-ră și te  
Dom-nu-lui pre-ste ti-ne a ră-să-rit Sal-tă a-cum și te bu-cu-ră și te

bu-cu-ră Si-o-a-ne iar tu cu-ră-ta născă-toa-re de Dum-ne-  
bu-cu-ră Si-o-a-ne iar tu cu-ră-ta născă-toa-re de Dum-ne-

*rit.*

zeu ve-se-les-te-te in-tru în-vi-e-re-a ce lui născut tău.  
zeu ve-se-les-te-te in-tru în-vi-e-re-a ce lui născut tău.

# **Principalele Cântări ale Liturghiei Romano-Catolice.**

# Mică Messă

(2 voci și orgă)

## Kyrie

HESS

**Vocea I și II<sup>a</sup>**

Andante un poco lento *p*

**Armonium**

Andante un poco lento *p*

*poco cresc.*

*Ky - ri-e, Ky-ri-e, e - le - i - son; Ky-ri-e, Ky-ri - e, e - le - i -*

*poco cresc.*

*son. - Christe, Christe, e - le - i - son; Christe, Christe, e - le - i -*

*poco cresc.* *dim.*

son. Ky-ri-e, Ky-ri-e, e-le-i-son; Ky-ri-e, Ky-ri-e, e-le-i-

*poco cresc.* *dim.*

son; Christe, Christe, e-le-i-son; Christe, Christe, e-le-i-

*cres.* *f* *p*

son. Ky-ri-e, Ky-ri-e, e-le-i-son. Christe, Christe, e-le-i-son.

*cres.* *f* *p*

Ky-ri-e, Ky-ri-e, e-le-i-son; Ky-ri-e, Ky-ri-e, e-le-i-son.

*rit.* *Più lento* *pp* *rall.*

*pp* *rall.*

# Gloria

*Allegro*

Glo-ri-a, Glori-a, in ex-

*Allegro*

f sf f ff

cel-sis De - o; et in ter-ra in ter - ra pax-ho-mi-ni-bus

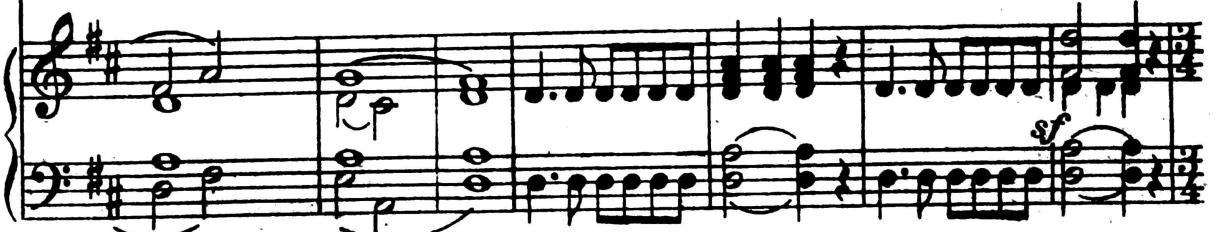
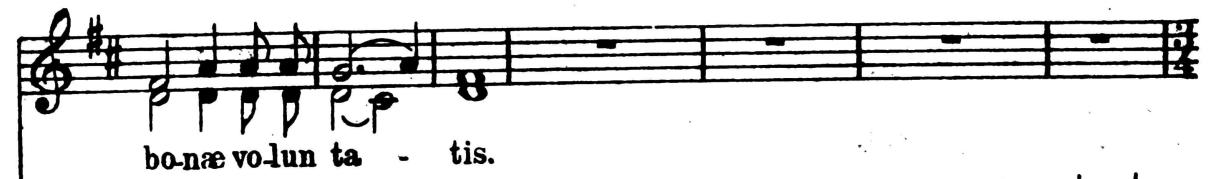
p

cel-sis De - o; Glo-ri-a, Glo-ri-a, in ex-

f sf f ff

cel-sis De - o; et in ter - ra, in ter - ra pax-ho-mi-ni-bus

p



Più animato ma non troppo

*mf*                    *p*                    *mf*

Do-mi-ne De-us A-gnus De-i, Fi li us Patris, Qui tol lis pec ca ta  
Più animato ma non troppo



*p*                    *poco rit.*                    *mf* A tempo

mun - di, mi-se - re-re no - - bis. Qui tol-lis pec-ca-ta mun -  
A tempo



*cresc.*

di, su-ci - pe de - pre-ca - ti-o-nem no-stram. Qui se des ad dex-teram



Più lento

Pa-tris, mi-se-re-re, no-bis.

I<sup>o</sup> tempo, Allegro

Quoniam quoniam

Più lento

I<sup>o</sup> tempo, Allegro

Tuso-lus San-ctus Tu so-lus Do-mi-nus, Tu so-lus Alt-is-si-mus, Je-su  
a tem-

rall. a tem-

Christe, cum Sancto Spi-ri-tu in glori-a De-i Pa-tris— A-men. A-men.

## Sanctus

Maestoso

Maestoso

f

San-ctus, San-ctus, San-ctus Do-mi-nus,—

*cre - scen - do*

De-us Sa - ba - oth! Ple - ni sunt cœ - li et ter - ra Glo - ri - a

*cre - scen - do*

su - a: Ho-san-na! Ho-san-na in ex-cel - sis! Be-ne-dic-tus qui

ve-nit in no-mi-ne Do-mi-ni: Ho-san-na Ho-san-na in ex-cel -

sis! — A tempo

# Agnus Dei

Andantino

*dolce*

A - gnus De-i, qui tol - lis pec ca ta

Andantino

*p* *p dolce*

*poco cresc. rit. dolce*

mun - di, mi-se - re-re no - bis. A - gnus De-i, qui tol - lis pec-

*poco cresc. rit.* *dolce*

*poco cresc. rit. p* *cre -*

ca - ta mun - di, mi-se - re-re no - bis. A - gnus De - i, qui

*poco cresc. rit.* *p* *cre -*

*scendo* *f* *dim.* *pp* *ppp*

tol - lis pec-ca - ta mun - di, Do-na no-bis pa - cem.

*scendo* *f* *dim.* *pp* *pp*

# Ecce apropinquat hora

G. P. da PALESTRINA

Lent ♩ = 80

Soprano I

Ec - ce ap - pro - pin quat ho -  
ap pro - pin quat ho -  
Ec . ce ap - pro - pin quat ho -

Alto

ra, et Fi - li - us hó - mi - nistra dé - tur  
ra, et Fi - li - us hó - mi - nistra dé - tur in  
ra, et Fi - li - us hó - mi - nistra dé - tur

poco rf      in ma - nus pec - ca - tó - rum  
ma - nus pec - ca - tó - rum  
in ma - nus pec.ca - tó - rum



# Lăudați pre Domnul

## **Allegro maestoso**

## Melodia din sec. XVII ar. de ARMIN KNAB

ar. de RUMIN KNAB

I      *mf*

Lă - u dați pre Dom - nul      A - le - lu - ia  
 Mi la lui s'a în tă rit      A - le - lu - ia

II      *mf*

Lă - u dați pre Dom - nul      A - le -  
 Mi - la lui s'a în - tă - rit      A - le -

III      *mf*

La - u dați pre Dom -  
 Mi - la lui s'a în - tă -

*mf*

Nea - mu - ri - le toa - te - al - le - lu - ia.  
 S'a'n tă - rit pes - te noi al - le - lu - ia.

lu - ia      Nea - mu - ri - le toa - te al - le -  
 lu - ia      S'a'n - tă - rit pes - te noi al - le -

nul A - le - lu - ia.      Nea - mu - ri - le toa -  
 rit A - le - lu - ia.      S'a - în - tă - rit pes - te

Pre Dom nul toți să - l lá u dăm a - le - lu - ia  
 Si a de vă rul Dom nu lui a - le - lu - ia

lu - ia      Pre Dom-nul toți să - l lá - u -  
 lu - ia      Si a - de - va - rul Dom-nu -

te a - le - lu - - - ia  
 noi a - le - lu - - - ia

a - - - le - lu ia Pre Dom-nul toți să-l lă u-  
 a - - - le - lu ia ia Din veci în veci va ră-mă-  
 dăm a le lu ia, a le lu ia  
 noi a le lu ia, a le lu ia  
 Pre Dom-nul toți să-l la u - dăm a - le - lu - ia.  
 Din veci în veci va ră - mă - nea a - le - lu - ia.

dăm a - le - lu - ia. A - le -  
 nea a - le - lu - ia.  
 A - le - lu - ia, a - le - lu - ia, a - le - lu

lu - ia, a - le - lu - ia, a - le - lu - ia, a - le -  
 ia, a - le - lu - ia, a - le - lu - ia, a - le - lu -  
 A - le - lu - ia,

lu - ia, a - le - lu - ia, a - le - lu - ia.  
 ia, a - le - lu - ia, a - le - lu - ia.  
 a - le - lu - ia, a - le - lu - ia, a - le - lu - ia.

# Pe câmpia verde

Cuvinte adaptate după

G. COŞBUC.

ar. după W. von ZUCCALMAGLIO

1803 - 1869

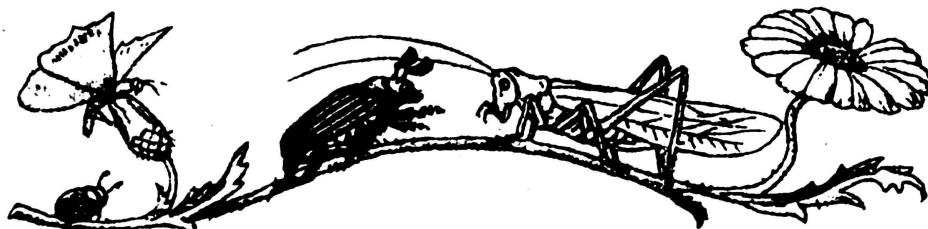
**Andante**

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by '2'). The first two staves begin with a treble clef, while the third staff begins with a bass clef. The key signature changes between the staves, indicated by various sharps and flats. The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes. The music features several melodic lines, some with sustained notes and others with more complex rhythms. The lyrics describe a green field, a sun, and a request to the Lord.

Pe câm-pi-a ver-de Ah! mult e fru-mos  
 Pe câm-pi-a ver-de Ah! mult e fru-mos  
 Ah! mult e fru-mos

Si în lun-ca ver-de Verde e sus, Verde e jos  
 Si în lun-ca ver-de Verde e  
 Si în lun-ca ver-de Verde e sus

Doam-ne cât e de fru-mos  
 jos  
 Doam-ne cât e de fru-mos.  
 Doam-ne cât e de fru-mos.

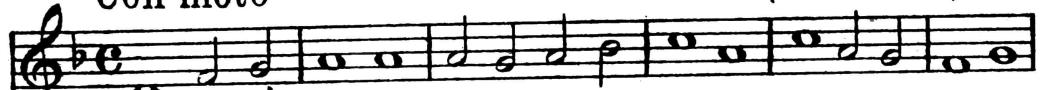


# Super flumina Babylonis

CLEMENT MAROT  
(1495-1544)

Con moto

Chant



Es-tant as-sis aux ri-ves a-qua-ti-ques De Ba-by-lon, plo-

Piano

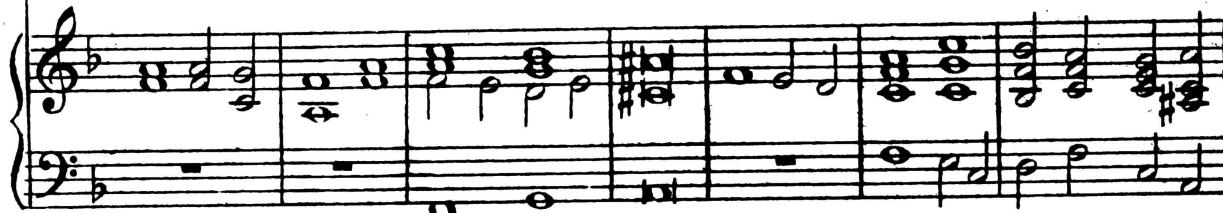
Con moto  $d=88$



rions mé-lan-co-li-ques, Nous sou ve nans du pa-is de Si-on:



Et au mi-lieu de l'ha-bi-ta-ti-on, Où de re-gret tant de pleurs é-pan-



dis-mes, Aux sau-les verds nos har-pes nous pen-dis-mes.



# TABLA DE MATERII

	<u>Pag.</u>
<b>Introducere și generalități . . . . .</b>	3—22
<b>Origina muzicii . . . . .</b>	5— 6
<b>Muzica la Egipteni . . . . .</b>	7— 9
"    " Chaldei și Asirieni . . . . .	10—11
"    " Ebrei . . . . .	12—14
"    " Hinduși . . . . .	15—18
"    " Chinezi . . . . .	19—22

## PARTEA I-a

<b>Muzica la Greci . . . . .</b>	24—32
<b>Cântecul la "</b> . . . . .	25
<b>Notația "</b> . . . . .	30
<b>Instrumente muzicale la Greci . . . . .</b>	31—32
<b>Muzica la Romani . . . . .</b>	33—36
<b>Instrumente muzicale la Romani . . . . .</b>	34—35
<b>Muzica sub Nerone . . . . .</b>	35

## PARTEA II-a

<b>Muzica și Creștinismul . . . . .</b>	37—38
<b>Cântecul ambrozian . . . . .</b>	39—40
"    gregorian . . . . .	40—42
"    bizantin . . . . .	43—53

\* \* \*

<b>Evul Mediu . . . . .</b>	54—74
<b>Evoluția notației muzicale . . . . .</b>	54—59
<b>Truveri și Trubaduri . . . . .</b>	60—62
<b>Minnesingeri . . . . .</b>	66—67
<b>Meistersingeri . . . . .</b>	67—68

## PARTEA III-a

<b>Intervalo-Tonalități-Armonie . . . . .</b>	76— 92
<b>Principalele cântări ale Liturghiei ortodoxe . . . . .</b>	94—102
"    "    "    "    "    Romano-Catolice . . . . .	104—112

# Indrumător alfabetic al termenilor cuprinși în manual

	<u>Pag.</u>		<u>Pag.</u>
<b>Acorduri</b>	77, 86	<b>Kerem</b>	13
Ambrosian	40	<b>Kin</b>	17
Amrita	17	<b>Kinor</b>	12, 14
Antifonarium	40	<b>Lidian</b>	28, 40, 41
Antifonic	43, 49	<b>Lira</b>	25, 28, 29, 31, 33, 34
Armonia	77, 86	<b>Lut</b>	14, 22, 62, 72
Armonice (sunete)	81	<b>Magadis</b>	31
Asor	10	<b>Mananasim</b>	12
Aulodie	26, 32	<b>Mandola</b>	17
Aulos	33	<b>Mandora</b>	72
Autentic (mod)	39, 40, 61	<b>Meistersingeri</b>	54, 66, 67
Cantilenă	15	<b>Menestreli</b>	62
Cantus planus	40, 42	<b>Minnesingeri</b>	54, 66
Chei	54, 58	<b>Mixolidian</b>	40, 41
Cheng	22	<b>Moduri</b>	28, 40, 44, 46
Chentimă	45	<b>Monodie</b>	26
Chicară	17	<b>Moshuk</b>	18
Citară	9, 31	<b>Nablia</b>	10
Clavecin	74	<b>Nagara</b>	18
Cor	26	<b>Nebel</b>	14
Creștinism	38	<b>Neume</b>	54, 56
Cringa	18	<b>Napolitană (sexta)</b>	86
Cromatic	29, 46	<b>Nomic</b>	26
Crotale	8, 11	<b>Notăția (evoluția)</b>	55, 57, 69
Cruciade	62, 65	<b>Oboe</b>	74
Cymbalum	35	<b>Octoich</b>	44
<b>Diatonic</b>	29, 46	<b>Oligon</b>	45
Dorian	28, 40, 41	<b>Orgă</b>	73
Drama lirică	25	<b>Pandoră</b>	72
<b>Elafron</b>	45	<b>Pentatonic</b>	47
Enarmonic	29, 46	<b>Petasti</b>	45
<b>Flaut</b>	8, 11, 31, 34, 62	<b>Plagal</b>	40, 61
Frigian	28, 40, 41	<b>Pozitie directă</b>	82
Fundamentală pozitie	82	<b>Prohod</b>	52
<b>Game</b>	81	<b>Psalmode</b>	39, 43
Guitară	9, 22, 72	<b>Psalterion</b>	14, 34, 62, 72
Glasuri	44	<b>Rama</b>	18
Gong	22	<b>Răsturnărj (acorduri)</b>	84
Gregorian	40, 44, 61	<b>Schelischim</b>	12
<b>Halil</b>	13	<b>Septima dominantă</b>	85
Hamili	45	<b>Sexta napolitană</b>	86
Harpă	9, 10, 12, 14, 62, 72	<b>Sistru</b>	8, 12
Hypo	41	<b>Surnat</b>	18
<b>Intervale</b>	78, 79	<b>Svara</b>	17
Iporoi	45	<b>Sofar</b>	13
Ipsili	45	<b>Tambură</b>	11, 12
Ison	44, 45	<b>Tam-tam</b>	22
Jongleuri	54, 60, 61	<b>Tayuc</b>	17

## Indrumător alfabetic de nume proprii

<u>Pag.</u>	<u>Pag.</u>
<b>Adam de la Halle</b> . . . . .	62
<b>Adron</b> . . . . .	12
<b>Alcibiade</b> . . . . .	24
<b>Alexander</b> . . . . .	66
<b>Ambrozie</b> . . . . .	38, 39
<b>Andrei</b> . . . . .	45
<b>Antiohia</b> . . . . .	43
<b>Apollo</b> . . . . .	26, 27, 31
<b>Aristotel</b> . . . . .	24
<b>August</b> . . . . .	35
<b>Augustin Sf.</b> . . . . .	39
<b>Baccus</b> . . . . .	27
<b>Bortnianski</b> . . . . .	87
<b>Bourgault-Ducoudray</b> . . . . .	50
<b>Cain</b> . . . . .	5
<b>Caligula</b> . . . . .	35
<b>Caliopi</b> . . . . .	25, 30
<b>Ciril</b> . . . . .	45
<b>Clonas</b> . . . . .	26
<b>Confucius</b> . . . . .	20
<b>Crisostomul</b> . . . . .	43
<b>Damaschin</b> . . . . .	44, 47
<b>David</b> . . . . .	5, 12
<b>Dima</b> . . . . .	49, 50
<b>Diodor</b> . . . . .	43
<b>Dionysos</b> . . . . .	27
<b>Erenboten</b> . . . . .	68
<b>Eschile</b> . . . . .	27
<b>Euripide</b> . . . . .	25
<b>Euterpe</b> . . . . .	25
<b>Fidias</b> . . . . .	24
<b>Flavian</b> . . . . .	43
<b>Flechtenmacher</b> . . . . .	96, 101
<b>Frauenlob</b> . . . . .	66, 70
<b>Frigia</b> . . . . .	26
<b>Gastoué</b> . . . . .	48
<b>Gevaert</b> . . . . .	88, 89
<b>Grigore Papa</b> . . . . .	39, 40, 41, 44
<b>Guido d'Arezzo</b> . . . . .	54, 58, 59
<b>Hess</b> . . . . .	104
<b>Homer</b> . . . . .	26
<b>Israel</b> . . . . .	12
<b>Jubal</b> . . . . .	5, 12
<b>Klingsor</b> . . . . .	66
<b>Knab</b> . . . . .	111
<b>Licurg</b> . . . . .	24
<b>Lucullus</b> . . . . .	33
<b>Luther</b> . . . . .	66
<b>Marner</b> . . . . .	68, 70
<b>Marot</b> . . . . .	115
<b>Marsyas</b> . . . . .	31
<b>Marte</b> . . . . .	33
<b>Matei</b> . . . . .	43
<b>Moise</b> . . . . .	5, 12
<b>Mozart</b> . . . . .	92
<b>Muriam</b> . . . . .	12
<b>Muzicescu</b> . . . . .	100
<b>Nerone</b> . . . . .	35, 36
<b>Numa Pompiliu</b> . . . . .	33
<b>Orfeu</b> . . . . .	24
<b>Palestrina</b> . . . . .	91, 111
<b>Pan</b> . . . . .	13
<b>Pann Anton</b> . . . . .	51
<b>Pericle</b> . . . . .	24
<b>Phrynicos</b> . . . . .	27
<b>Pitocrat</b> . . . . .	24
<b>Platon</b> . . . . .	24, 26, 33
<b>Podoleanu</b> . . . . .	94, 99
<b>Ramses</b> . . . . .	7
<b>Renault de Cousy</b> . . . . .	62
<b>Sacadias</b> . . . . .	24
<b>Sachs Hans</b> . . . . .	68
<b>Scipione</b> . . . . .	34
<b>Servus Tullius</b> . . . . .	33
<b>Sofocle</b> . . . . .	24
<b>Solomon</b> . . . . .	5, 12
<b>Stefănescu G.</b> . . . . .	94, 97, 98
<b>Tannhauser</b> . . . . .	67
<b>Thespis</b> . . . . .	27
<b>Thibaut de Champagne</b> . . . . .	62
<b>Wagner</b> . . . . .	67
<b>Wolfram von Eschenbach</b> . . . . .	66, 67
<b>Zuccalmaglio</b> . . . . .	114

Tetracord . . . . .	28, 29	Trubaduri . . . . .	54, 60
Tibicina . . . . .	34	Truveri . . . . .	54, 62, 63
Timpanon . . . . .	32	Tuba . . . . .	35
Tintinabulum . . . . .	35	Tympanum . . . . .	35
Tobă . . . . .	8, 21	Țambal . . . . .	10
Tofă . . . . .	12	Ugab . . . . .	12, 13
Trianglu . . . . .	12	Viola . . . . .	73
Trigon . . . . .	9, 10	Vina . . . . .	17
Trombon . . . . .	74	Virginai . . . . .	74
Trompete . . . . .	11, 12, 13, 18, 31, 32		

## Exemplificări muzicale și coruri

	<u>Pag.</u>		<u>Pag.</u>
Două melodii indiene . . . . .	16	Tatăl nostru . . . . .	51
Imnul lui Confucius . . . . .	20	Melodii scrise de truveri . . . . .	63, 64
Zorile Primăverii . . . . .	20	Ruga Cruciaților . . . . .	65
Melodii gregoriene . . . . .	42	Cantece germane din sec. XII, X, III . . . . .	69, 71
Melodii bizantine . . . . .	48	Solfezit . . . . .	80
„ bisericești ort. . . . .	49, 50		

## Coruri a trei voci

	<u>Pag.</u>		<u>Pag.</u>
Flechtenmacher . . . . .	Prohodul . . . . .	52, 53	
Bortnianski . . . . .	Jubilate . . . . .	87	
Gevaert . . . . .	Rugă de seară . . . . .	88	
„ Palestrina . . . . .	Psalm . . . . .	89	
Mozart . . . . .	Jesu Rex . . . . .	90	
Podoleanu . . . . .	Tam quam agnus . . . . .	91	
Ștefănescu . . . . .	Ave Verum . . . . .	29	
Flechtenmacher . . . . .	Sfinte Dumnezeule . . . . .	94	
Ștefănescu . . . . .	Heruvic . . . . .	94	
„ Podoleanu . . . . .	Ca pre Impăratul . . . . .	96	
Muzicescu . . . . .	Răspunsuri . . . . .	97	
Flechtenmacher . . . . .	Sfânt, Sfânt . . . . .	98	
Hess . . . . .	Christos a inviat . . . . .	99	
„ . . . . .	Pre Tine Te lăudăm . . . . .	100	
Knab . . . . .	Ingerul a strigat . . . . .	101	
Palestrina . . . . .	Messă p. 2 voci cu accomp. de har-		
Zuccalmaglio . . . . .	moniuml . . . . .	104, 110	
Clement Marot . . . . .	Kirie . . . . .	104	
„ . . . . .	Gloria . . . . .	106	
„ . . . . .	Sanctus . . . . .	108	
„ . . . . .	Agnus Dei . . . . .	110	
Ecce apropinquat . . . . .	Lăudați pe Domnul . . . . .	112	
Pe câmpia verde . . . . .	Super Flumina . . . . .	114	
		115	



*Harpist gal* (sec. IX).